

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Tel. Administración 4089  
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia  
FUNDADO EN EL AÑO 1873  
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntóro, 28  
Teléfs.: Administración, 1427  
Redacción, 1227

Martes, 5 de Diciembre de 1961

Año LXXXIII

Número 27.444

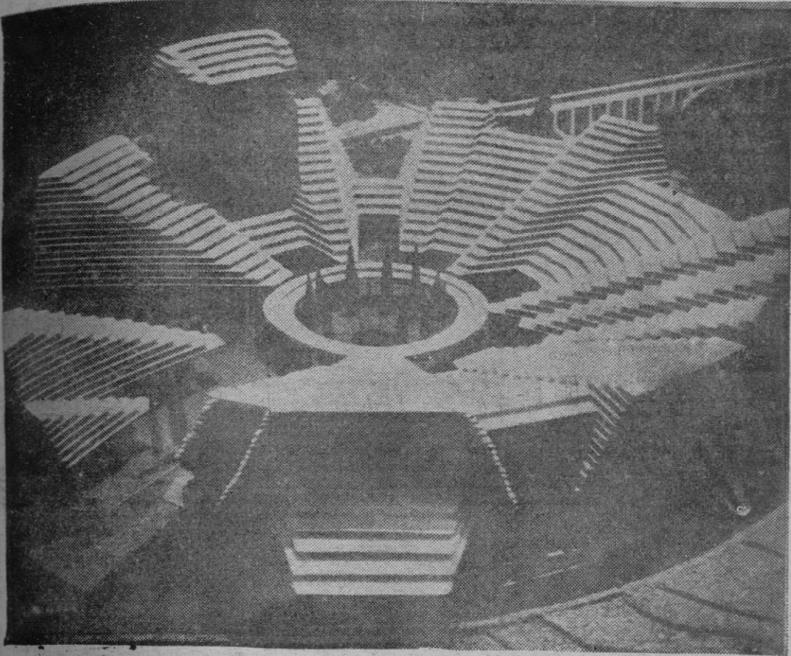
Precio: 1'50 Ptas

AUTO - ESCUELA FERROL  
ACADEMIA DE CONDUCTORES



Carnets de todas las categorías  
Visite nuestras instalaciones  
ALCALDE USERO, 34, bajo Teléfono, 2806

## Premio Nacional de Arquitectura



Proyecto del Centro de Restauraciones Artísticas y Arqueológicas, obra de los arquitectos don Fernando Higuera y don Rafael Moneo, en colaboración con el técnico restaurador don Luis Roig, que ha obtenido el Premio Nacional de Arquitectura 1961 en los concursos nacionales de Bellas Artes del presente año. Se sitúa en la Ciudad Universitaria de Madrid y lleva el nombre del gran restaurador, arqueólogo y arquitecto Leopoldo Torres Balbas.

## Inglaterra califica de ilegales las medidas comunistas de reforzar la muralla del sector berlinés

Cualquier cosa que impida la libre circulación de los pueblos de Berlín es una violación del acuerdo cuatripartito

LONDRES, 4. — Gran Bretaña ha calificado de ilegales las últimas medidas adoptadas para reforzar la muralla del sector berlinés. Al preguntársele que comentase el reforzamiento de la muralla que están levantando los comunistas un portavoz del Foreign Office dijo: "Que estas nuevas medidas, para reforzar la muralla son ilegales como el hecho de su creación".

Cualquier cosa que impida la libre circulación de los pueblos de Berlín —añadió— es una violación del acuerdo cuatripartito y por lo tanto ilegal. Al pedirle que comentara la sugerencia del secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, de que los organismos de la Naciones Unidas sean trasladados a Berlín - Oeste, el portavoz respondió que no podía hacer comentarios sobre la futura política con respecto a Berlín. Pero recordó a los periodistas la reiterada declaración del Gobierno británico que "cualquier arreglo especial" para Berlín debe hacerse para todo Berlín y no solamente para el Berlín Oeste. — Efe.

Kennedy han acordado en sus recientes conversaciones de Washington que Berlín Occidental se convierta en un Estado Independiente. El portavoz añadió que la posición de Alemania Occidental no es otra que la de mantener los lazos existentes entre Berlín Occidental, pero no hizo más comentarios sobre esta información, aparecida en varios periódicos del Este de Alemania y en el número del sábado del "New York Times". — Efe.

UNA UNIDAD DE COMBATE NORTEAMERICANA PASARA POR TERRITORIO DE ALEMANIA ORIENTAL

HEIDELBERG (Alemania), 4. — Una poderosa unidad de combate del Ejército norteamericano viajará hoy por territorio de Alemania Oriental en dirección a Berlín Oeste sin hacer caso alguno de las advertencias soviéticas sobre las "peligrosas consecuencias" que el viaje puede acarrear.

Un portavoz de las fuerzas armadas ha declarado que las tropas salieron de sus cuarteles "situados en la zona de Augsburg, en las primeras horas de la mañana", pero no indicó la hora prevista para la llegada de la unidad a Berlín.

Desde Helmstedt, los soldados norteamericanos se dirigirán a la antigua capital alemana a lo largo de la autopista que cruza por territorio de la Alemania Oriental.

Los comunistas han calificado a estos traslados de tropas entre Alemania Occidental y Berlín de "provocación".

"Si las fuerzas de las Naciones Unidas emplean la fuerza, Katanga hará lo mismo aun cuando pierda todo su pueblo hasta el último hombre, dijo Tshombe. A continuación el presidente katangués acusó de "mal fe" al primer ministro del Gobierno central congoleño Aduola.

Afirmó que si lo extranjeros dejasen sola a África, en breve sería el continente más poderoso del mundo.

## Tshombe amenaza con la guerra

### Si las Naciones Unidas ponen en marcha el plan de Thant para restaurar el orden en Katanga

PARIS, 4.—El presidente katangués, Tshombe, ha declarado que habrá guerra si las Naciones Unidas ponen en marcha el plan del Secretario General, Thant, de llevar a cabo una enérgica acción para restaurar el orden en Katanga.

Si las fuerzas de las Naciones Unidas emplean la fuerza, Katanga hará lo mismo aun cuando pierda todo su pueblo hasta el último hombre, dijo Tshombe.

A continuación el presidente katangués acusó de "mal fe" al primer ministro del Gobierno central congoleño Aduola.

Afirmó que si lo extranjeros dejasen sola a África, en breve sería el continente más poderoso del mundo.

Tshombe, que llegó anoche a esta capital procedente de Brazzaville, hizo esta declaración a los periodistas franceses en la mañana de hoy.

Agregó Tshombe que el pueblo de Katanga se considera una nación libre y está dispuesto a luchar, y que las "graves responsabilidades" del conflicto recaerán en el Secretario General de la ONU.

La declaración de Tshombe dice: "Pedir a su representante que actúe enérgicamente para restablecer el orden y para dar una llamada profección al pueblo y a las propiedades en Katanga es, por parte del Secretario General de la ONU, una intolerable provocación."

"Puedo asegurar al señor U Thant —agrega la declaración de Tshombe— que todo es perfectamente normal en Elisabethville y en toda Katanga. Desde el sector privado al público, en la industria y en el pequeño comercio, todo el mundo tiene una única preocupación y es la de trabajar pacíficamente, pero sin ingerencias o amenazas del exterior."

"Si las fuerzas de las Naciones Unidas llevan a cabo una nueva intervención armada en violación del "alto el fuego", las graves responsabilidades de tales hostilidades recaerán en el Secretario General de la ONU."

"Esta vez, advierto solemnemente a las Naciones Unidas y a los que son responsables en la organización: Si se produce un conflicto en Katanga será de gran importancia y que desde el 13 de septiem-

## Manifestaciones contra Balaguer, en la capital dominicana

SANTO DOMINGO, 4.—Se han registrado nuevas manifestaciones callejeras en la ciudad. Centenares de jóvenes han marchado a través de la calle del Conde gritando "¡Fuera Balaguer!", desafiando abiertamente los fusiles y las metralletas de los soldados de las patrullas. Los soldados no intervinieron, limitándose a contemplar los desfiles.

A mediodía grupos de jóvenes establecieron una barricada a través de una de las calles y comenzaron a arrojar (PASA A SEGUNDA PAGINA)

bre, y desde el ataque del Ejército nacional congoleño, el pueblo de Katanga se considera como una nación libre, resuelta a preservar su libertad.—Efe.

AMENAZA A LOS AVIONES DE LA ONU  
ELISABETHVILLE, 4. — El Gobierno katangués ha amenazado (PASA A SEGUNDA PAGINA)

## Telegramas de felicitación al CAUDILLO

### Con motivo de su 69 cumpleaños

MADRID, 4.— En el palacio de El Pardo se reciben numerosos telegramas de felicitación a Su Excelencia el Jefe del Estado con motivo de cumplir hoy sesenta y nueve años de edad.

Los mensajes de felicitación y adhesión proceden de autoridades y personalidades de todas las provincias españolas, Cuerpo diplomático, y de gran número de particulares de toda España, y de algunos puntos del extranjero. (Cifra).

BARCELONA, 4.— La ciudad de Barcelona ha reiterado su adhesión al Generalísimo Franco con motivo de su cumpleaños. El acuerdo del Ayuntamiento en este sentido, fué adoptado por unanimidad, a propuesta del alcalde.

## Boda en los Jerónimos



MADRID.— En la iglesia de los Jerónimos profusamente engalanada y repleta de público dentro y fuera ha contraído matrimonio la mejor amiga de la Reina Fabiola, María del Pilar Escrivá de Romaní y Patiño, hija de los condes de Sástago, con don José Antonio Nuñez Robles y Rodríguez de Valcarlos. Los novios emprendieron viaje a Bruselas donde serán huéspedes de los Reyes de Bélgica. La Reina Fabiola fué madrina de ceremonia, representada por la madre de la desposada.—(Foto EUROPA PRESS).

## Mac Millan se entrevistará con Kennedy, en Bermuda

LONDRES, 4.— El primer ministro británico, Harold Macmillan, se entrevistará con el presidente Kennedy en Bermuda durante los días 21 y 22 del mes actual, según se anuncia oficialmente, acerca de la situación internacional.

Dice igualmente que las conversaciones de Bermuda serán continuación de las conversaciones que Kennedy y Macmillan sostuvieron la pasada primavera en Washington y el último verano en Londres.

Macmillan y Kennedy discutirán en particular la posibilidad de conseguir la relajación de la tensión mundial, el desarme y las pruebas nucleares.— Efe.

## Hungría, dispuesta a negociar el problema del Cardenal Mindszenty con Norteamérica

VIENA, 4.— Hungría comunista está dispuesta a negociar el problema del Cardenal Mindszenty con el Gobierno de los Estados Unidos, según ha anunciado el vicepresidente húngaro Kallai.

Kallai dijo a los periodistas extranjeros en Budapest que la condición del Gobierno húngaro es que el futuro del Cardenal —que se encuentra refugiado en la Legación norteamericana en la capital húngara desde 1956— debe incluirse en una revisión general de las relaciones norteamericano-húngaras.

Añadió el vicepresidente que Hungría ha hecho varias sugerencias a Washington para mejorar las relaciones, pero que en ninguna de ellas se habló concretamente del cardenal.

Nosotros —dijo— no consideramos al cardenal Mindszenty como un problema y aunque nuestro verdadero problema es mejorar las relaciones entre Hungría y Estados Unidos, afirmó que la oposición del cardenal al Gobierno húngaro ha sido "por motivos políticos y no religiosos".—Efe.

WASHINGTON, 4.—El Departamento de Estado se ha negado a hacer comentario inmediatamente alguno acerca de la supuesta propuesta húngara de negociar con los Estados Unidos sobre el futuro del cardenal primado de

Hungría, monseñor Mindszenty.

Joseph Reap, representante del Departamento, declaró durante una conferencia de Prensa que el Departamento desea más detalles de la iniciativa húngara antes de hacer cualquier comentario oficial.—Efe.

### SUPERMERCADO INFERNIÑO

PROXIMA INAUGURACION  
"El Supermercado en su casa"  
SERVIMOS A DOMICILIO  
Se necesitan chicas para despacho en pescadería  
Avda. del Generalísimo (frente al campo de futbol)  
El Ferrol del Caudillo

### QUINIELAS

#### Seis máximos acertantes en la primera fase del escrutinio

MADRID, 4.—(Afil).— Seis boletos con catorce aciertos han aparecido en la primera fase del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la jornada de ayer, domingo, que señala la mitad del campeonato nacional de Liga.

De 13 resultados, han sido acertados hasta ahora 187 columnas y de 12 resultados acertados, 2.885 apuestas.

El escrutinio finalizará, según costumbre, mañana martes.

### GINEBRA La CAMPANA

# VANDENBERGH

### GIN LICORES CREMAS

# Información extranjera

## Tentativa de asesinato contra el Presidente de Togo y su Gobierno

### Se han practicado dieciocho detenciones

PARIS, 4. — Fracasó una tentativa de asesinato contra el presidente de la República de Togo, Sylvanus Olympio, según ha informado un portavoz de la embajada de Togo en esta capital.

Dijo que la tentativa iba a realizarse el sábado, pero añadió que no podía dar más detalles.

El portavoz hizo estas manifestaciones al comentar una noticia de Lomé, capital de Togo, que decía que la Policía había evitado una tentativa de asesinato contra el Presidente Olympio y todo su Gabinete.

La noticia añadía que habían sido detenidas 14 personas y que otras 86 estaban siendo buscadas por considerarse como complicadas.

Olympio fué elegido presidente del Estado independiente más pequeño de África —su población es solamente algo superior al millón de personas— en abril de este año. — Efe.

### Dieciocho detenidos

LOME, 4. — La Policía ha detenido a 18 personas en relación con una conjura para asesinar al presidente Olympio de Togo y a todo su gabinete, según se dice en círculos policíacos y gubernamentales.

La conjura se descubrió el sábado habiéndose hallado en poder de los detenidos revólveres de fabricación checoslovaca. La mayor parte de

los detenidos pertenecen al partido de juventud política de Togo. — Efe.

## Inglaterra califica...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) constituir "actos de provocación" y los han citado como uno de los motivos que les indujeron a fortificar ayer las murallas que separan los dos sectores de la ciudad.

En círculos competentes del Ejército norteamericano se dice que el grupo de combate que realizará hoy el viaje está compuesto por unos 1.500 hombres y 175 vehículos aproximadamente". — Efe.

### Fuerzas norteamericanas de relevo, a Berlín

BONN, 4. — Una unidad de combate del Ejército norteamericano que ha iniciado esta mañana su desplazamiento desde la zona de Auggs - Burgo, en Alemania Occidental, a Berlín, reemplazará al grupo que actualmente refuerza la guarnición norteamericana de aquella ciudad, según ha anunciado un portavoz del Cuartel General del Ejército de los EE. UU. en Europa, en Heidelberg.

El portavoz señaló que el grupo de combate, con unos efectivos de 1.500 hombres, tiene la misma potencia que el primer

## Triunfo electoral de los conservadores, en Siria

DAMASCO, 4. — Los candidatos conservadores han obtenido una gran mayoría en las elecciones nacionales sirias, según los resultados conocidos de todos, excepto uno, de los distritos electorales.

Los resultados conseguidos por los 1.876 candidatos que se disputan 172 escaños de la Asamblea arrojan una mayoría conservadora sobre los partidarios de izquierda que sobrepasa la proporción de tres a uno. — Efe.

## Amistad ruso china

HONG KONG, 4. — El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushchev, ha enviado un mensaje al dirigente de la China roja Mao Tse Tung, en el que subraya la amistad rusa hacia China.

El mensaje es contestación a uno de la China comunista en que se enviaba una felicitación a la Unión Soviética con motivo del aniversario de la revolución rusa. — (Efe).

## Fuerzas indias son trasladadas a la frontera con Goa

NOUEVA DELHI, 4. — Noticias sin confirmar dicen que la India está trasladando fuerzas a la zona fronteriza con Goa, como una medida de precaución, en apariencia. Se sabe que algunos trenes de pasajeros han cancelado sus servicios para el transporte de soldados que refuerzan las fuerzas de vigilancia que normalmente prestan servicio en la frontera. — Efe.

## Manifestaciones contra Balaguer...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) piedras contra dos autobuses que intentaban atravesar la barrera. De un vehículo militar descendieron varios soldados, que tras hacer unos disparos al aire procedieron a ayudar al conductor del autobús a pasar la barricada.

Grupos de jóvenes vociferantes han roto las ventanillas de numerosos automóviles y han arrojado varios postes de control de aparcamiento. — Efe.

Doctor Manuel Garaizabal Bastos  
DURUGIA  
EL FERROL  
Real. 186. Teléfono, 1739

Juan García Filgueira  
Instalaciones de Fontanería y Calefacción con materiales ROCA  
Coruña, 22 - Tel. 1782 FERROL

## Capítulo de sucesos Madre e hija fallecieron intoxicadas por gas

BARCELONA, 4. — Han sido hallados cadáveres Carmen Rezano García, de 66 años y su hija Rosario Cruellas Rezano, de 25, inquilinas del piso primero, cuarta planta, del inmueble de la calle de Cerdeña 357.

La madre se hallaba en la cama y la hija en la cocina con la mano alargada para cerrar, sin duda, la espita del gas que estaba abierta. Fallecieron a consecuencia de intoxicación por gas.

El juez de guardia ordenó el traslado de los dos cadáveres al Instituto Anatómico Forense. — Cifra.

### Gamberros detenidos en Pamplona

PAMPLONA, 4. — Dos jóvenes han sido sorprendidos cuando cometían unas indignantes gamberradas. Se llaman Fernando Bustamante Alonso, de Valladolid y Juan Antonio Ibarra, de Neguri (Vizcaya), que en la plaza de San Francisco rompieron los dos faros de un coche de matrícula francesa que allí estaba aparcado, y después destruyeron los escaparates de otros dos establecimientos, uno en la calle de mercaderes y otro, en la de Chapitea. Los daños se valoraron en varias miles de pesetas.

Un sereno los sorprendió cuando intentaban realizar una nueva fechoría en la plaza del Castillo, y con la cooperación de otro sereno, los dos gamberros fueron detenidos y conducidos a la comisaría. — (Cifra).

### Un muerto y dos heridos en accidente de carretera, en León

LEON, 4. — Un muerto y dos heridos, uno de ellos muy grave, resultaron en dos accidentes de carretera; las víctimas son Vicente Camarero Crespo, de 61 años; Andrés Díez González, de 54, empleado de una empresa de seguros y su acompañante, José Julián Alonso. Estos dos últimos, después de recibir asistencia en la Casa de Socorro, pasaron a una Clínica donde el primero quedó hospitalizado.

En el kilómetro 64 de la carretera de Rionegro a Caboa-lles, cerca de la Bañera, el ciclista Vicente Camarero, fue atropellado por el camión LE-3692, conducido por Manuel González Martínez, de 26 años, vecino de Requejo. El ciclista falleció en el alto.

El otro accidente ocurrió en la carretera de circunvalación a la de Madrid, donde la moto LE-15352, que conducía Andrés Díez, y que llevaba como pasajero en la parte posterior a José Julián se estrelló contra el camión LE-16272, que guiaba Ignacio García Campos. — Cifra.

## Los empleados del Banco de Vizcaya vuelven a la antigua jornada de trabajo

BILBAO, 4. — Por una gran mayoría, que se ha pronunciado en contra del nuevo horario de trabajo, en el Banco de Vizcaya, se ha vuelto al horario antiguo. Hasta ahora venían haciendo los empleados el trabajo hasta media tarde. Pero, en adelante, el horario será: entrada, a las 8,50 salida, a las 13,30, nueva entrada, a las 15,40, y salida definitiva a las 19 horas. — (Cifra).

# DON MANUEL CEREZALES Nombrado director de "Faro de Vigo"



D. MAQUEL G. CEREZALES

Reproducimos de nuestro colega "Faro de Vigo" el siguiente suelto:

Un ilustre escritor y periodista, de brillante historial, don Manuel Cerezales, ha sido nombrado director de "Faro de Vigo", y muy pronto asumirá la tarea de regir este periódico centenario, decano de la Prensa regional. Gallego de naturaleza, Cerezales ha desempeñado desde muy joven cargos de responsabilidad en la Prensa española. Ha sido subdirector de "El Pensamiento Navarro", de Pamplona, y de "Informaciones", de Madrid, y director de las revistas "Misión" y "Vida Mundial", así como del gran diario "España", de Tánger, donde, en difíciles momentos, ha dado muestras de su capacidad directiva y de excepcionales cualidades de ponderación y responsabilidad. Crítico literario de extraordinaria

ria cultura y finísima sensibilidad — un hombre de letras, en el más estricto sentido de la palabra —, una magnífica labor, plena de objetividad, lamiéndole el pulso a su tiempo con un sereno y sereno criterio que se ha hecho escuchar.

A las cualidades intelectuales de Manuel Cerezales se suman otras, humanas, que han de ser exaltadas como se merecen: una profunda y cotidiana bondad, un espíritu abierto y generoso, un claro amor a la verdad y a la obra bien hecha. Al lado de estas dotes de mando, estas virtudes acrecientan la espléndida personalidad del experimentado periodista, cuya designación ha recibido en esta Casa con la más viva simpatía. Estamos seguros de que su reclutamiento en esta etapa de superación emprendida por "Faro de Vigo", constituirá un rotundo éxito, para todos los que hacemos este periódico, desde ahora mismo, un honor cumplir la diaria tarea bajo tan irreprochable dirección.

Nos sumamos con toda complacencia a la satisfacción del querido colega de Vigo, al destacar la incorporación a sus tareas, de la Prensa en Galicia, de don Manuel G. Cerezales, compañero y amigo, muy querido, vinculado a nuestro periódico, cuyos valores se han visto frecuentemente honrados con su valiosa colaboración.

Al expresar a D. Manuel G. Cerezales nuestra enhorabuena por el acertado nombramiento, le testimoniamos la más cordial bienvenida.

## Pánico en Helsinki, provocado por la tormenta

HELSINKI, 4. — Una gran tormenta con mucho aparato eléctrico se ha desarrollado sobre esta capital, provocando verdadero pánico entre sus habitantes, por no estar acostumbrados a esa clase de tormentas en este tiempo. Fueron muchos quienes creyeron que había sido detonada una bomba atómica. Algunas personas abandonaron sus casas y los periódicos recibieron numerosas llamadas telefónicas de personas que deseaban saber lo que ocurría (Efe).

## "Quiero una taza de café"

Dijo la presunta muerta

TRENTO (Italia), 4. — El sacerdote se dispuso a impartir la absolución cuando la mujer "muerta" abrió los ojos y dijo: "Quiero una taza de café".

La mujer, Doticia Nicolli, de 81 años de edad, había "fallecido", al parecer, una hora antes. Había estado enferma durante algún tiempo y sufrido ayer un ataque cardíaco.

Sus parientes y amigos, creyendo que ella había muerto, llamaron a un sacerdote. Este se dispuso a impartir la absolución cuando la señora Nicolli pidió una taza de café y dijo: "Me siento mejor". — Efe.

## Tshombe amenaza con la guerra

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) zado con derribar cualquier avión de las Naciones Unidas que vuele sobre Katanga, según ha declarado George Ivan Smith, jefe en funciones de la ONU en Elisabethville.

Smith dijo que esta información le había sido facilitada a media noche por el ministro katangués de Asuntos Exteriores, Evariste Kimba. Y añadió: "Consideramos esto como una declaración muy grave". Dijo después que había transmitido inmediatamente la información a Nueva York.

### Mediador en el conflicto

BRAZZAVILLE, 4. — El presidente del Congo (ex-francés), Fulbert Youyou, ha salido ayer de esta capital para Leopoldville, en un intento para mediar entre el Presidente de Katanga, Moïse Tshombe, y el jefe del Gobierno central congoleño, Cyrille Aulou, según se afirma en fuentes autorizadas.

Youyou a quien acompaña el vicepresidente Jacques Opangault, cruzó el río Congo en su embarcación personal. No se conoce aún la duración de su estancia en Leopoldville. — Efe.

NO SE DISPARA CONTRA TODOS LOS AVIONES DE LA ONU, EN KATANGA

ELISABETHVILLE, 4. — La amenaza katangués de disparar contra aviones de las Naciones Unidas que vuelen sobre el territorio del Estado seccionista no se aplicará a todos los aparatos de la Organización Internacional que pasen por los cielos katangués, sino solamente a aquellos cuyos vuelos no hayan sido anunciados o fijados previamente — según ha asegurado en una conferencia de Prensa el ministro de Asuntos Exteriores de Katanga, Evariste Kimba.

No se disparará — conforme a las declaraciones de Kimba — contra las aeronaves que transporten alimentos, suministros y equipo para las tropas de las Naciones Unidas ni contra los aviones de líneas regulares de la ONU. — Efe.

EL REVERENDO PADRE José Villaronga Trigo

O. F. M.  
Falleció el pasado día 28 de Noviembre  
D. E. P.

La Comunidad de Padres Franciscanos, sus hermanos y demás familia.  
EXPRESAN la más profunda gratitud a todas las personas que se dignaron asistir a los actos de funeral y sepelio del cadáver.  
Santiago, 5 de Diciembre de 1961.

Yulu a quien acompaña el vicepresidente Jacques Opangault, cruzó el río Congo en su embarcación personal. No se conoce aún la duración de su estancia en Leopoldville. — Efe.

NO SE DISPARA CONTRA TODOS LOS AVIONES DE LA ONU, EN KATANGA

ELISABETHVILLE, 4. — La amenaza katangués de disparar contra aviones de las Naciones Unidas que vuelen sobre el territorio del Estado seccionista no se aplicará a todos los aparatos de la Organización Internacional que pasen por los cielos katangués, sino solamente a aquellos cuyos vuelos no hayan sido anunciados o fijados previamente — según ha asegurado en una conferencia de Prensa el ministro de Asuntos Exteriores de Katanga, Evariste Kimba.

No se disparará — conforme a las declaraciones de Kimba — contra las aeronaves que transporten alimentos, suministros y equipo para las tropas de las Naciones Unidas ni contra los aviones de líneas regulares de la ONU. — Efe.

EL REVERENDO PADRE José Villaronga Trigo

O. F. M.  
Falleció el pasado día 28 de Noviembre  
D. E. P.

La Comunidad de Padres Franciscanos, sus hermanos y demás familia.  
EXPRESAN la más profunda gratitud a todas las personas que se dignaron asistir a los actos de funeral y sepelio del cadáver.  
Santiago, 5 de Diciembre de 1961.

EL REVERENDO PADRE José Villaronga Trigo

O. F. M.  
Falleció el pasado día 28 de Noviembre  
D. E. P.

La Comunidad de Padres Franciscanos, sus hermanos y demás familia.  
EXPRESAN la más profunda gratitud a todas las personas que se dignaron asistir a los actos de funeral y sepelio del cadáver.  
Santiago, 5 de Diciembre de 1961.

**8 DIA DE LA MADRE de DICIEMBRE**

ESTABLECIMIENTOS TACA y Vd.

unidos para hacer caridad

haga sus compras el día 7 en cualquiera de nuestras secciones; el 10% se destina al ropero parroquial del Pilar

LA SENORA  
Doña Isabel Fuentes Gómez

(Acogida del Asilo del Hospitalillo)

Falleció en el día de ayer, en el Hospital, confortada con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Su familia, Dirección del Asilo y amigos.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y rogan la asistencia a la Misa que, por su eterno descanso, se celebrará hoy, a las nueve de la mañana en la capilla del Hospital Provincial y a la concheción del cadáver a las doce y media desde dicho establecimiento al cementerio de Boisaca, favores por los que anticipan gracias.

Santiago, 4 de diciembre 1961.  
Funeraria Apostol Santiago.

LA SENORA  
Doña Margarita Vila Romero

Falleció en el día de ayer, a los 96 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Sus apenadas hijas, doña Juana y doña Flora; hijos políticos José Irinanes y Urbano Alvarez (empleado del Hotel Estrella), nietos y demás familia.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y rogan la asistencia a la concheción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy a las cinco de la tarde a la Iglesia de Sar y seguidamente al cementerio de Santo Domingo, favores por los que vivirán eternamente agradecidos.

Casa mortuoria: Castron D'Ouro, núm. 20-1.

Santiago, 4 de diciembre 1961.  
(Funeraria Santa Cecilia)

EL REVERENDO PADRE José Villaronga Trigo

O. F. M.  
Falleció el pasado día 28 de Noviembre  
D. E. P.

La Comunidad de Padres Franciscanos, sus hermanos y demás familia.  
EXPRESAN la más profunda gratitud a todas las personas que se dignaron asistir a los actos de funeral y sepelio del cadáver.  
Santiago, 5 de Diciembre de 1961.

Doctor Manuel Garaizabal Bastos

DURUGIA  
EL FERROL  
Real. 186. Teléfono, 1739

¿Quiere V. comer bien?

Cantón, 84 y Canalejas 63  
Teléfono 1212.

Viste el restaurante FORNOS  
EL FERROL DEL CAUDILLO

Juan García Filgueira

Instalaciones de Fontanería y Calefacción con materiales ROCA  
Coruña, 22 - Tel. 1782 FERROL

VIARO Y CAMBRE  
PL. MARIA PITA, 26  
LA CORUÑA  
EMPRESA CONSTRUCTORA

Le ofrece la oportunidad de hacerse con un piso por 60.000 Ptas. en SANTIAGO

Y RECUERDE:

- \* QUE TENDRA EL PISO QUE DESEE PORQUE SE HARA A SU GUSTO.
- \* QUE TENDRA EL MEJOR EMPLAZAMIENTO.
- \* QUE FORMARA PARTE DE UN GRAN EDIFICIO.
- \* QUE, CON UNA CANTIDAD MINIMA DE ENTRADA, EN 5 AÑOS SERA SUYO
- \* QUE LO COMPRARA A MITAD DE PRECIO, POR SER LA PROPIA EMPRESA LA PROPIETARIA, CONSTRUCTORA Y VENEDORA.

OFICINAS EN SANTIAGO: República del Salvador, 7 (Al lado de Iberia y Cine Metropol)

# ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

## SANTORAL

Santos Sabas, ab.; Basso, Dalmacio, Peligno, obs.; Anastasio, Julio, Crispin, Cristina, mártires.

Sale el Sol a las 7,23. Se pone a las 16,48.

## El tiempo en España

### Chubascos con vientos racheados

MADRID. 4.— Información general.— Durante el día de hoy, el tiempo será variable, con chubascos y vientos racheados de Oeste con nubes altas y medias, en la cuenca del Duero, Vascongadas y Asturias, delimitándose las precipitaciones al área de Galicia, si bien estas de carácter débil. Predicción para el día 5.— Un nuevo sistema nuboso penetrará en la madrugada por Galicia, en la tarde a chubascos con vientos racheados del Suroeste, girando al Oeste con claros. Este sistema puede afectar posteriormente al bajo Duero, Asturias y restos de la cuenca, dando chubascos alternando con claros. Aumento de la nubosidad en Castilla la Vieja y Vascongadas. Sin cambios en el resto. Las temperaturas de Madrid han sido de 13 grados a las 14 horas y de 8,9 grados a las 7,30 horas. Las extremas de España han correspondido a Murcia con 24 grados, y a Albacete con un grado.— Cifra.

## Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE "IBERIA" Los lunes, miércoles, viernes y domingos, con aviones "Convair Metropolitan". Llegadas de Madrid, a las 12,30. Salida para Madrid a las 13,30.

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO Los servicios de Iberia entre Madrid y Santiago del domingo y ayer lunes, fueron suspendidos por mal tiempo.

CUPON DE CIEGOS En el sorteo celebrado ayer, salió premiado el núm. 425.

Necesito Señorita PARA DESPACHO EN PESCADERIA. IMPRESCINDIBLE CONOCIMIENTOS DEL RAMO. INFORMES: Av. del Generalísimo, 40.—EL FERROL.

**8 DICIEMBRE**

**DIA DE LA MADRE**

UN SOLO DIA AL AÑO PARA CORRESPONDER AL AMOR, A LOS DESVELOYS Y ATENCIONES DE TODA UNA VIDA

Dedíquele su homenaje de gratitud, representado en un obsequio, que le recuerde lo inquebrantable de su cariño!

Superamos, entre los miles de regalos que presentamos:

MANICURAS	PERFUMES	SORTIJAS
BOLSOS	MONEDEROS	PENDIENTES
Joyerros	PULVERIZADORES	COLLARES
PULSERAS	POLVERAS	IMPERDIBLES

**TOBARIS**

REAL, 102 - EL FERROL

CALDERERIA, 57 - C. PAYA, 1 - SANTIAGO

## En torno a los catálogos de la Biblioteca de la Universidad Compostelana

Con sus 86 años, aunque no parece que los tiene, dado su dinamismo juvenil y su extraordinaria capacidad de trabajo, don José María de Bustamante y Urrutia prosigue dando a la imprenta los originales para el Catálogo de la Biblioteca de la Universidad de Santiago, correspondiente a la segunda mitad del siglo XIX. Comprenderá este volumen todos los fondos, no sólo de la Biblioteca General sino también los que poseen las Facultades de Medicina, Farmacia, Derecho, Filosofía y Letras y Ciencias, así como también las anejas a la Biblioteca Universitaria, "América" y "Doctor Lago" y los libros procedentes de la Real Sociedad Económica de

Amigos del País de Santiago, que fué incorporada a la Universitaria por R. O. de 22 de Diciembre de 1916, excluida no ha mucho de la misma, cambiándole la denominación de Popular por el de Biblioteca pública de Santiago, instalada en los que fueron locales de la Caja de Ahorros-Monte de Piedad, sitos en la Plazuela de Salvador Parga, cerca de la iglesia compostelana de las Animas, que antaño daba su nombre a la plazuela precitada.

Los pliegos confeccionados por la imprenta, para el volumen que prepara el que fué durante más de cuarenta años, director de la Biblioteca de la Universidad, y, actualmente, lo es honorario de la misma, don José María Bustamante y Urrutia, ascienden a 20, y comprenden hasta parte de la letra, exactamente con La Sagra (Ramondé), con 10.708 números.

La labor realizada por el insigne bibliotecario es realmente colosal, con la publicación de multitud de volúmenes que dan noticia detallada de la inente cantidad de obras existentes en la Universidad Compostelana, desde el siglo XV, pasando por los siglos XVI, XVII, XVIII y primera mitad del XIX.

He aquí detallados los volúmenes publicados, por su enorme interés para el investigador: Impresos desde 1400 a 1499, un tomo con 141 números; De 1500 a 1599, dos tomos, con 3.336 números; De 1600 a 1699, dos tomos, con 6.353 números; De 1700 a 1799, tres tomos, con 12.484 números; y, de 1800 a 1849, un volumen, con 6.004 números.

En cuanto a los fondos de la librería de la segunda mitad del siglo XIX, calcula don José María de Bustamante y Urrutia que comprenderán 27.030 números, en un volumen de 912 páginas. En total, que el insigne director honorario de la Biblioteca Universitaria, en una labor inmensa, ha dado a conocer en una cantidad muy superior a la de cincuenta y cinco mil obras.

La importancia que tiene para el investigador su ingente labor, de luengos años, para hacer públicos los valiosos fondos de la Biblioteca de la Universidad de Santiago, se pone de manifiesto al tener en cuenta que no hay ninguna otra Universidad que haya publicado catálogo. Según de sus fondos editoriales. Sólo la Biblioteca Nacional y la Biblioteca de la Universidad de Barcelona, han publicado sendos catálogos de obras incunables. Por cierto, en un apéndice que publicará el ilustrísimo señor don José María de Bustamante y Urrutia (presidente fundacional del Consejo de Administración del Editorial Compostela), insertará obras, cuyas fichas no fueron recibidas con tiempo suficiente para su incorporación al cuerpo del catálogo; entre éstas, hay varios incunables, como por ejemplo, la "Summa de laudibus..." de

Alberto Magno; una obra, también en latín, de Manzanares; otra, de Brulefer, y, alguna otra, anónima, como "Maleus maleficarum..."

Después de los elogios que han tributado al insigne bibliotecario, personalidades de máximo relieve intelectual, en sus prólogos a los distintos volúmenes de los catálogos del señor Bustamante y Urrutia, como Legaz Lacambra, Otero Pedrayo, P. Atanasio, Zamora Vicente, Pérez Bustamante, Iglesias y otros, nosotros poco podremos añadir, en nuestra humildad. Nuestro intento, si lo conseguimos, y creemos que sí, es poner de relieve el trabajo actual que realiza el preclaro anciano, y dar a conocer el número de obras, en total, de que dispone la Universidad de Santiago, hasta el siglo XIX, inclusive. ¿Cuántas serán las del presente siglo? Suponemos que cantidades muy cuantiosas.

## Homenaje a D. Julio Casares

MADRID. 4.— Un homenaje a don Julio Casares, secretario perpetuo de la Real Academia Española, con ocasión del vigésimo quinto aniversario de su elección para dicho cargo le ha sido ofrecido hoy por "Selecciones del Reader's Digest-Iberia", entidad de la que es director para su edición, en español. Los asistentes felicitaron al señor Casares con motivo del aniversario que celebraba al frente de la Secretaría de la Real Academia Española.— Cifra.

## Actualidad Universitaria

### Conferencia del Dr. Guerra Campos, en la inauguración oficial del curso de la Escuela de A. T. S. (Femeninas)



El doctor Guerra Campos durante su conferencia (Foto GUITIAN)

El domingo, día 3, se celebró en el Hospital Clínico de la Facultad de Medicina, el solemne acto de inauguración oficial del curso académico 1961-62 de la Escuela de Ayudantes, Técnicos Sanitarios (Femenina). La jornada comenzó con una misa dialogada oficiada por el Capellán Mayor don Ramon Boo, en la Capilla del Hospital.

#### ACTO ACADEMICO

A continuación se celebró un brillante acto académico presidido por el Decano de la Facultad de Medicina, Dr. Novo González y al que asistieron los miembros de la Junta Rectora de la Escuela, alumnas de la misma, profesores, decano de la Beneficencia Provincial, Dr. Baltar Domínguez y otras personalidades invitadas. Abrió el acto el Director de la Escuela, profesor Nunez Puertas con breves palabras bosquejó el significado y trascendencia del Curso que comenzaba, glosando las raíces históricas de la asistencia al enfermo y el alcance profesional de esta dedicación. Dedicó una, sentidas palabras al M. I. Sr. Guerra Campos al que, sin pretender presentarlo, dijo, lo introduca al auditorio.

#### CONFERENCIA DEL DOCTOR GUERRA CAMPOS

A continuación el M. I. señor don José Guerra Campos disertó de manera magistral sobre "Sentido vocacional de la profesión". Habiendo elegido la M. T. S. una dedicación dentro del múltiple y variado haz de fines y caminos que se abren en la juventud ha de procurar que esta dedicación tenga unidad y armonía para lo cual es imprescindible que esté de acuerdo con los principios morales. Desde el ángulo de la moral, en sentido amplio analizo las posibles conse-

cuencias personales tanto en el orden progresivo, de Servicio, como en el científico, de autosatisfacción, siendo a ambos lo, más importantes factores que configuran la felicidad. Analiza a continuación la profesión en sus elementos constitutivos primarios como son la utilidad propia (que tiene sus exigencias legítimas), el deber (tendente al bien) y la generosidad, (con sus matices diferenciales del egoísmo). Los tres elementos y otros secundarios secundarios, en una fusión integrativa podrían hacer coincidir la "norma" "con la vida", lo cual es deseable en una profesión como la A. T. S. cuyo objeto versa sobre "personas" y no sobre "cosas". Con más razón todavía si estas personas además han perdido su salud o están en el trance inevitable de la muerte. Después de esta introducción en la que el conferenciante exhibió una riqueza de doctrina y una densidad de concepto que invalidan todo intento eficaz de resumen tocó el segundo punto, situando la carrera de A. T. S. en el marco universitario, con su medida específica, sin equivalente posible. Entregarse sin medida, dijo, es la medida de la profesión universitaria, con una labor de entrega que permite hacer realidad las palabras que se leen en el libro de los Hechos de los Apóstoles: Hace más feliz dar que recibir. En una tercera parte analizó la asistencia del enfermo como fruto histórico del cristianismo sobre lo que el mismo Jesús, en la tierra, dió abundantes muestras, no sólo como servicio y fraternidad cordial, sino en la magnífica excepción que hizo con los enfermos. Completó la exposición aludiendo a textos de Pio XII, los cuales constituyen un hermosísimo código de alcance incluso técni-

este asunto información y comentario, señalando la reacción de los países europeos donde la producción de alimentos del mar se considera altamente protegible: Inglaterra, Alemania, Noruega, Francia... —dice— comienzan a marchar por el camino de la planeación del desarrollo pesquero, orientada a superar las limitaciones tradicionales y entrar en la era de la más alta productividad, y a este propósito, o esfuerzo, no son indiferentes otros países que nunca militaron en la vanguardia pesquera europea, como Grecia e Italia, donde han comenzado a construirse unidades congeladoras de gran capacidad destinadas a las campañas oceánicas.

Para asegurarse la despensa —agrega, es necesario transformar las armas de la producción que están mandadas retirar como los viejos fusiles o los cañones clásicos. Y esto equivale a la evolución europea hacia el arrastre por la popa, el aumento del tonelaje en los buques, la adopción de autotrefección a bordo, la perfección en los artes, etc. A pesar de figurar —según esta información—, España inmediatamente después de Noruega e Inglaterra en la producción de recursos pesqueros, nuestra Patria se encuentra en el nivel más bajo. Con daño para la despensa de todos, las industrias pesqueras españolas pueden perder el auge alcanzado, precisándose una política de estimulos sometida a cierta planificación. Urge pues, hacer y se están haciendo. Proyectos de Ley de Pesca Marítima y de Protección y renovación de la Flota Pesquera Española, obran ya en las Cortes del Reino. De los mismos saldrá una contribución extraordinariamente valiosa. La cooperación específica y la cooperación global hará lo demás. Porque España debe ser un país eminentemente cooperativo. Y a ello tiende esa dicha Asamblea Nacional de Cooperativas. Y ha ello han de tender, señaladamente, las Cooperativas de Producción del Mar, con las Cofradías de Pescadores. Cooperación, siempre, si, de los españoles y de España, cooperación nacional e internacional, cooperación —en su expresado doble sentido— a escalas y del más alto nivel, esto es, en sus más amplias y completas dimensiones cristianas, católicas, ecuménicas, universales. TEOFILO G. CALATRAVA

## Información del SEU

DEPARTAMENTO DE ACTIVIDADES CULTURALES AULA DE MUSICA Hoy, martes, a las ocho de la tarde y en la sala de actos de la Casa de la Parra, tendrá lugar la segunda sesión del Aula de Música de este Departamento. El lema, bajo el título general "Las formas musicales", comprenderá: Definición de la forma musical.— Elementos formales de su composición.— Géneros musicales.— La suite. En esta sesión se entregará un cuestionario impreso. Terminará con la audición de la "Partita número 1 en si bemol mayor" de Juan Sebastian Bach, como ejemplo y recopilación de todo lo tratado, y con un breve sketch.

#### CINE-CLUB UNIVERSITARIO

Se pone en conocimiento de todos los socios que no hayan pasado a recoger el recibo correspondiente al mes en curso, lo hagan cuanto antes a fin de no tener que abonar varias mensualidades de una vez, al acumularse. Debido a esa misma cuestión la dirección de este Cine-Club ha acordado considerar como baja definitiva a aquellos socios que no abonen dos mensualidades seguidas, sin posibilidad, más tarde, de nueva admisión.

Para general conocimiento, se recuerda que la próxima sesión será el viernes día 8, con el film italiano de Vittorio de Sica "Ladron de bicicletas". Esta película ha sido considerada como la tercera de todos los tiempos por el Jurado de la Critica Internacional de Bruselas.

#### CONFERENCIA DEL CATEDRÁTICO CEPEDA ADAM EN EL COLEGIO MAYOR "VIRGEN DEL PORTAL"

El viernes, día 1 a las once de la noche, tuvo lugar en el Colegio Mayor Femenino del SEU "Virgen del Portal" una conferencia del catedrático de Historia Moderna Contemporánea de esta Universidad, Dr. Ceneda Adam. Durante su charla hizo un estudio histórico de la incorporación de la mujer al "trabajo" y expuso los problemas que dicha incorporación plantea a la sociedad actual, especialmente en la vida familiar. El tema fué seguido con un gran interés por las colegialas de dicho Mayor. Al final se abrió coloquio. —Federico Pomar, director del Cine-Club del SEU, ha comentado en el Colegio Mayor "Virgen del Portal" la película de Inger Bergman "El séptimo sello".

## Academia Central de Corte y Confeción Durán de González

Alta Costura-Sistema patentado Basado en las últimas evoluciones de la moda. Reconocido como el mejor por la buena sociedad. Fácil y elegante. NO TIENE RIVAL Plaza de las Angustias, 9 FERROL

co y que debe informar en todo momento la ejecutoria del Ayudante Técnico Sanitario. Por su parte el Dr. Guerra Campos trazó una línea comparativa de gran efecto entre la relación del enfermo, como la que tiene la madre con su hijo. De una enfermera que en el ejercicio cumple de sus funciones tiene ocasión de situarse en la vía del amor universal, esto es, en la vía de Dios. La magistral disertación fue un alarde de precisión y justificación rigurosa e nte estructurada y cautivó literalmente el público de profesores alumnas e invitados que al final le dedicaron una cálida ovación. A continuación la Srta. Fernández-Cid, Secretaria de la Escuela, leyó la memoria del Curso pasado. Por último el Decano, doctor Novo González, cerró el acto en brillantes palabras dedicadas al conferenciante por la disertación que acababa de pronunciar, al director y profesores de la Escuela por su labor y a las alumnas, a las que exhortó hacia su mejor y más integral formación en el orden técnico y en el profesional, éste último motivo de posible ampliación y mejora inmediata.

#### DIPLOMA DE PROFESORES AUXILIARES DE ENSEÑANZA MEDIA NO OFICIAL

En el tablón de anuncios de la Universidad de Santiago de Compostela se ha hecho pública la convocatoria de los aspirantes admilitos a la celebración de las pruebas para la obtención del diploma de profesores auxiliares de Enseñanza Media no Oficial, asignaturas de Letras. Las pruebas darán comienzo el día 22 del mes actual y comenzarán a actuar los aspirantes de la disciplina de Geografía e Historia.

#### CAPELLAN DEL HOSPITAL CLINICO

El Ministerio de Educación Nacional, en virtud de la propuesta formulada por el tribunal que juzgó las oposiciones, nombró capellán del Hospital Clínico a don Francisco Sineiro Meis, cuya credencial se recibió ayer en el Rectorado.

#### MEDICOS DE GUARDIA

Igualmente se han recibido las credenciales de médicos de guardia para el Clínico, a favor de don Enrique Fernández Vázquez y don Aureliano Castro Celada.

#### FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Cátedra de de Cultura Musical Hoy, martes, a la una, habrá un concierto en el Aula 1 en que se tocará "La sista de un fauno", de Debussy.

### Capital de la provincia

# Se celebró con gran esplendor el "Día del Emigrante"

## El Capitán General de la Región presidió los actos en honor de Santa Bárbara

LA CORUNA, 4. (De nuestra Delegación). El "Día del Emigrante" instituido por la Iglesia para apoyar y encantar a los emigrantes se celebró ayer con el esplendor y entusiasmo acostumbrado. En todos los templos, hubo pláticas alusivas a la significación del día a cargo de los delegados diocesanos de Migración y se llevó a cabo una colecta, que según los datos que poseemos ha superado a la de años anteriores.

### OCHENTA PASAJEROS EMBARCO EN "MONTSERRAT" PARA CENTROAMERICA

Ayer a las 12 horas entró en nuestro puerto la motonave "Montserrat", de la Compañía Transatlántica. Inmediatamente después de atracar al muelle, se trasladó al embarcadero un grupo de pasajeros, que en número de ochenta se dirigen a puertos americanos, especialmente a La Guayra. En las primeras horas de la noche el "Montserrat" continuó viaje a Vigo y Canarias.

### LA NOVENA DE LA INMACULADA

Se viene celebrando esta novena en la Iglesia del Sagrado Corazón (Padres Jesuitas) la solenne novena a la Inmaculada, en la que predica el reverendo Padre Enrique Von Riedt, S. J., y a la que concurren numerosos fieles. Todos los días por la mañana hay misas de Comunión congregacional a las 7:30, 8:30 y 9. Por la tarde, Santo Rosario a las 7:15, misa de Comunión a las 7:30 y seguidamente novena y sermón.

El día 8, fiesta de la Inmaculada, habrá misa solemne a las 8:30, cantada por el coro de la Congregación. Después de la función vespertina de este día habrá admisión de congregantes. La novena para los hombres será a las 8:45 de la noche.

### MANANA, EXPOSICION DE SEIJO RUBIO

Recien cumplido, los ochenta años de su edad, en pleno vigor físico e intelectual y con una ardiente vocación en trance ejemplar de crecimiento, el veterano maestro y director del Museo Provincial, don José Seijo Rubio, se dispone a abrir mañana, en la Asociación de Artistas, por el fundada, una exposición mas acreditativa de su maestría y entrañable amor con que se dedica y plasma, en lienzo, y cartones, la riqueza temática y espiritual de Galicia.

### REVISTIERON GRAN BRILLANTEZ LOS ACTOS EN HONOR DE SANTA BARBARA

Revistieron especial brillantez los actos celebrados hoy por el Regimiento Artillería para conmemorar la festividad de su Patrona, Santa Bárbara. A las once y media de la mañana tuvo lugar una misa solemne en la Iglesia parroquial de San Jorge, que estuvo presidida por el capitán general de la Región, señor Menéndez Tolosa, a quien acompañaban el Gobernador civil, alcalde, presidente de la Diputación, presidente de la Audiencia Territorial y otras autoridades y personalidades. También se hallaba presente la Junta de Damas de

Santa Bárbara, presidida por la esposa del general de Artillería, señor Lucena.

Antes de la misa el Capitán General revistió las fuerzas que rindieron honores y terminada la ceremonia religiosa la Batería de Artillería, con estandarte, escuadra y banda desfilaron ante las autoridades por la Plaza de María Pita.

A continuación se sirvió un vino de honor en la Sociedad Hípica y posteriormente la Junta de Damas y las autoridades se trasladaron a la capilla de Santa Bárbara en donde se dio a besar la reliquia de la Santa.

Seguidamente una Comisión de Artillería visitó al general Mariñas, al que obsequiaron con un valioso objeto de plata, atención que fué agradecida por el general, que obsequió a sus distinguidos visitantes con una copa de vino español.

Todos los años, por estas fechas, una comisión similar visita a los generales de mayor edad del Arma y en esta ocasión le correspondió al mencionado general Mariñas.

Con motivo de la festividad de la Patrona fue servida a la tropa una comida extraordinaria.

### AVISO DE LA COMANDANCIA DE MARINA

La Comandancia de Marina anuncia que continúa el mal tiempo y se prevé para mañana, martes, riesgo de temporal del SO, de fuerza ocho.

Durante todo el día de hoy entraron en puerto numerosos barcos pesqueros y algunos han anunciado su arribada para esta noche o la madrugada, ya que el mal estado del mar y el fuerte viento reinante dificultan y hacen peligrosa la navegación.

## Laboratorio del Dr. Daporla González

ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE

SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE

Rúa del Villar, 66

Teléfono, 1583

SANTIAGO DE COMPOSTELA

## LALIN

# Funerales por don Carlos María Rodríguez de Valcárcel

LALIN.— (De nuestro corresponsal, Pedro de Cotarelo).

Organizado por la Dirección del Instituto Laboral "Don Ramón María Aller", de esta localidad, se ha celebrado el pasado martes, día veintiocho de Noviembre y en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Dolores, un solemne funeral por el alma del que fué primer Director General de Enseñanza Labo-

ral. Don Carlos María de Valcárcel.— A estos actos, asistieron el pleno del Claustro de Profesores de dicho Instituto, miembros del Patronato de Enseñanza Local y numerosísimo público, ocupando, con aquellos, sitios de preeminencia, las autoridades locales.

Nuestra sentida condolencia a todos los miembros de dicho Instituto Laboral, por tan sensible pérdida.

# La crisis de Berlín

(VIENE DE ULTIMA PAGINA)  
"malo", a aquel del que no se tiene que esperar vencer, del que está separado por un lago de sangre.

UNNA ISLA EN EL MAR ROJO  
Berlín es enorme. Las distancias mas grandes de ese cuadrilátero irregular (tienen, respectivamente, treinta y ocho y cuarenta y cinco kilómetros. Rusos, americanos, ingleses y franceses han seguido fielmente las indicaciones de los planos del censo y de los límites administrativos, pero desde hace quince años las líneas de demarcación en su geografía particular al marco tradicional. Los veinte distritos "Bozike", se han repartido de la siguiente forma: para los rusos la parte mayor, casi la mitad de la superficie, con los barrios del centro y del este agrupados en ocho distritos (Stadmitte, Prenzlauerberg, Friedrichshain, Pankow, Treptow, Weissensee, Lichtenberg y Köpenick); para los ingleses, los barrios elegantes del Oeste (Tiergarten, Charlottenburg, Wilmersdorf y Spandau); para los franceses dos distritos del Norte, deducidos de la parte británica (Wodding y Reinickendorf) por último, a los americanos el Sur, los seis distritos de Kreuzberg, Schooneberg, Zehlendorf, Steglitz, Tempelhof y Neukölln.

El eje este-oeste atraviesa los sectores soviéticos y británico-

Rusos, británicos y americanos coinciden en la "Potsdam Plaza". (El sector francés, aunque está separado por completo de los americanos). Los límites de los sectores están señalados por paredes de los tiempos militares, actualizadas. En ellas puede verse a vencedores y el del vencido— las indicaciones breves como: "Sector oriental de...". Desde 1950 el sector oriental ha sido provisto de un juego adicional de señales llamadas "democráticas". En fin, en las lunas del Berlín Oeste, se surge una tercera clase de postes, intentos para llamar a la atención de los pasantes alemanes que viajan entre el centro y el Este: "Atención, a la vuelta de la esquina se sale de Berlín Oeste".  
"Berlín está formado por ríos, lagos y arroyos" (como en Luver Robert, dijo un día Cato), atrado precisamente por la ciudad tan poco usual, en la que la naturaleza, en presencia, va progresando, frente a las destrucciones que se van haciendo a cabo los honores. Ciudad que hace gala de una "mañana", ciudad austera, Berlín exhibe sus avenidas luminosas hacia la llanura de Brandeburgo, sin que haya límites para su extensión. Sus barrios centrales arrastrados bajo 7000 toneladas de bombas, han congado a la población a reingresar hacia la península, en espera del día en que pueda tomar nuevo aspecto. Por el momento, sus vestimentas de invierno demandan amplias, habiendo disminuido en mas de un millón de habitantes. El lugar de los 4.338.000 berlineses que habitaron antes de la guerra, en la actualidad no hay mas que 2.220.000 en el Berlín Oeste y 1.100.000 en el Este. Dieciséis años después de haber terminado las hostilidades, se encuentran todavía divididos, habiéndose fortificado tan mas recientemente la frontera que se separa. Los berlineses, de los que residen en medio de una ciudad aislada, incrustados en un país hostil, se han bautizado irónicamente "los isleños", su "Berlín" tiene una frontera de 151 kilómetros con la zona soviética de ocupación, y de casi 41 kilómetros con el sector oriental. La distinción entre estos dos términos es esencial y sus consecuencias practicas dominan la vida cotidiana de todos los berlineses.

### DOS BERLINESES Y DOS ALEMANIAS

La división de Alemania en dos republicas: una la Federal, nacida de las zonas de ocupación americana, inglesa y francesa, y otra la "democrática", originada en la zona soviética, es total. Berlín, que en 1945 fue dotado de un estatus particular, conserva un régimen especial entre las dos Alemanias. La antigua capital que los aliados no querían hacer depender de zona alguna de ocupación, ante el temor de favorecer a uno de ellos mediante una "Kommandatura", terminó por ser administrada mediante una "Kommandantur". Esta administración era cuatripartita, y sus decisiones debían adoptarse por unanimidad de los cuatro generales, soviético, nortamericano, británico y francés que la formaban. Pero esta tentativa de cooperación idílica no resistió mucho tiempo a la prueba de los hechos. Desde 1948, el representante soviético se retiró a su sector, sin haber denunciado oficialmente el estatus cuatripartita reservado a Nikita Krushchev, en 1953. Los occidentales, por su parte, han seguido actuando como si la ausencia de un colega "Kommandatura" provisional. En un "anexo", instalada en un antiguo banco del sector americano, siempre se le tiene reservado el asiento, y el mastil destinado a izar la bandera roja con el horro y el martillo dorado, se mantiene siempre enhiesto ante el edificio al lado de los que corresponden a las banderas de los Estados Unidos, Francia e Inglaterra. Por otra parte, los rusos, que han suprimido todo contacto con los occidentales, continúan en Berlín, si laborando con ellos en escala. En bien en muy pequeña escala, hacia la prisión de Spandau, la guardia cuando los servicios custodios miembros del servicio cuatripartito de seguridad zona, el sector americano, que ocupa el sector de los aparatos de Berlín los vuelos de los aviones, con destino a proceden directamente. Puede, por consiguiente, considerarse que, como resultado de un acuerdo de paz, se han conseguido de vencer a Hitler un capaz de vencer a un "comandante" dan mas que un sillón vacío, un portillo de prisión y un "comandante", vestigios previos a un fenómeno, vestigios de que Berlín reflejan en la realidad que Berlín representa una administración cuatripartita, establecida en los tratados de 1944 y 1945.

Como consecuencia de todo esto, la exposición de hechos, la situación para el Berlín Este, resulta como para el Berlín Oeste, es compleja. La frontera con los sectores occidentales Alemán (la "República Democrática Alemana" (R. D. A.), constituye una frontera de Estado. Los puntos de control se encuentran estrechamente empalizadas y la policía de vigilancia para llegar a la R. D. —o bien, como "zona" (llamándola "soviética")— se ven tendiendo el Oeste necesitan un permiso especial.

Copyright by SOCIEDAD DE ROPEA DE EDICIONES. Derechos de Prensa en las copias talladas reservados por la Ropea Press.

sabor que quita sinsabores

anís de LA PRAVIANA

JUAN SERRANO E HIJOS - OVIEDO

gishbert

A. ENQUIX

### ESTUDIANTES EXTRANJEROS

Pueden adquirir un auto-til en Triptico. Nuevos y usados. Disponibles en frontera CITROEN. General Sanjurjo, 40. — 253-11-00 MADRID.

### El monumento...

(VIENE DE ULTIMA PAGINA) ta metros de su longitud. Hay que advertir que esta solución queda plenamente encuadrada, tanto en las posibilidades económicas como en la expresividad plástica de nuestro tiempo, a la que hemos de ser fieles.

Aquí terminan las palabras de Fisac, y aquí termina también todo lo que nosotros podemos decir del monumento, que no sabemos si se hará o no se hará, porque no ha sido lanzado al aire de la calle con esta pregunta: "¿A usted, qué le parece?". Y como habrá diferentes respuestas, aún no se sabe el destino que correrá la maqueta del proyectado monumento de Villarreal de Alava: si plasmada sobre el paisaje de nuestra provincia o guardada en el gabinete del artista, que, como ya se ha dicho, es el revolucionario arquitecto Don Miguel Fisac.

# deportes

## Prosiguen los éxitos del Celta

### El equipo vigués derrotó al Burgos por 4 tantos a 0, en Balaídos

Crónica de DERVICHE



La estrada del portero burgales no puede impedir que Gómez marque el primer gol del Celta. (Fotos TOMAS)

VIGO, 3.— El Celta alcanzó en el embarrado terreno de juego de Balaídos y en una tarde de repetidos chapubasos, una clara y rotunda victoria sobre el Burgos, dominándole en todos los terrenos y llegando siempre al mando de la lucha. En conjunto el once celta ha tenido una buena actuación. El triunfo, que pudo haber sido más holgado, tiene el mérito de haberlo conseguido el once vigués en lucha con el pesado estado del día y la oposición recia desde el primero al último minuto del Burgos, que peleó duramente, sin entregarse, si bien es justo aclarar que en el penúltimo momento logró poner en peligro la meta de Esteban por otra parte, bien cierto siempre por Quimón, Las Heras y Herminio.

Marcelino, en impresionante remate al ángulo izquierdo, que premió al público con una gran ovación. Ello sucedió en el minuto 42 de esta primera fase. A los 12 minutos de la segunda parte, Zamorita, al sacar una falta que hicieran a Pintos, salvó habilmente la barrera formada ante el meta Asenjo, alando el cuero en la red. Es el 3-0. El último gol de la tarde se lo anotó también Zamorita a pase de Gómez, en el minuto 30, al disparar muy fuerte y cruzado desde fuera del área.

**ALINEACIONES:**  
BURGOS: Asenjo; Campion, Pestaña, Carmelo; Martín, Portilla; Torrespardo, Martínez, Cerejuela, Angel y Faustí.

Destacaron en el once burgales el meta Asenjo, que ha tenido un trabajo realmente abrumador, el defensa central Pestaña y el delantero centro Cerejuela, por su movilidad.

**CELTA:** Pistón; Quineco, Las Heras, Herminio; Albino, Tellez; Pintos, Marcelino, Gómez, Zamorita y Elzondo.

Balaídos registró nada más que media entrada.



EQUIPO DEL BURGOS

## Elche, 2-Atlético de Bilbao, 2

ELCHE, 3.— Bajo la dirección del colegado señor Biraiz, que ha perjudicado con sus decisiones al equipo visitante. Tarde espesa y gran entrada, con espectadores llenos de muchos puestos de las provincias de Alicante y Murcia. Se ha jugado un fútbol rápido, con avances de ambas vanguardias, y sin escasas preocupaciones defensivas por parte de los zagras. Juego lento y emocionante, con mucho asán de golpear en los contendientes. A los 10 minutos, se interna peligrosamente Arieta, e huerba ha tenido que coger la pelota fuera del área. Sacada la falta, no tuvo peligro. Un minuto después, el mismo Arieta cesa a fuerza, y detiene bien Navarro. A los 12 minutos se produce el primer gol de la tarde. Cardona recibe un balón adelantado y tira por bajo logrando marcar. A los 23, Arieta se interna nuevamente y la pelota es cogida por el defensa local, también fuera del área. Sacada la falta, no tiene consecuencias. Un minuto más tarde, Arieta consigue de buen tiro el empate, en un avance atlético. La primera media hora de juego lo ha tenido dominadores. El primer cuarto de hora ha correspondido al Elche, que ha tenido cinco minutos han tenido signo bilbaíno. El Elche ha hecho su juego de pases cortos y horizontal. Por su parte, el Atlético ha empleado su característico juego de servicio, largos y enablaada rapidez y precisión. Se jugó con mucha actividad. A los 43 minutos, Arieta, siempre eficaz y oportu-

no, aprovecha un falso entendimiento de la defensa local, y tira un fuerte cañ, que sale rozando el poste. En la segunda parte, a los seis minutos, se destaca la igualdad. En un buen avance del Elche, Romero dispara, pero el portero para con tranquilidad y salva la pelota a por encima de Echegaray a Cardona, y este, sin detenerse, ensaya un enorme cañ, que no puede detener Carmelo. Se cree el Elche y se registran buenos avances de Re, que no desmen efectividad. Hay dos tiros de Papor que salen fuera por poco. A los 17 minutos llega el nuevo empate. Tira un córner, muy cerrado, Arteche y Arieta, burlando la defensa bilbaína, mete el pie y bate a Navarro. A los 34 minutos Arteche se interna y Quiralt le intercepta. Los jugadores visitantes reclaman penalty, pero el árbitro no lo decreta, aunque su decisión entra en el turno de lo discutible. A los 40 minutos, Arteche avanza en vertical hacia la puerta contraria, chuta fuerte y el balón sale fuera. Momentos después se registra un peligroso avance local y tiro de Re, que es neutralizado por Carmelo. A los 42 minutos, Arieta, en fallo de la defensa bilbaína, se hace con el balón, avanzando peligrosamente y chuta, pero el balón sale fuera.

Por el Atlético han estado todos a buen tono, e individualmente han sobresalido Arieta y Arteche. Por el Elche, estuvo bastante mal el cuarteto defensivo, ya media, en un tono discreto, y sobresalieron Re y Cardona. — ARI.

## QUINIELA

Valencia - R. Madrid	1
At. Madrid - Zaragoza	1
Santander - Barcelona	X
Español - Betis	X
Sevilla - R. Sociedad	1
Elche - At. Bilbao	X
Mallorca - Oviedo	1
Osasuna - Tenerife	1
Salamanca - Valladolid	1
Leonesa - Alavés	2
Sabadell - Pontevedra	1
Celta - Burgos	1
San Sebastián - Gijón	X
Villarrobledo - Jaén	2
Reservas:	
At. Ceuta - Hércules	X
Córdoba - R. Huelva	1

Suscríbese a LA NOCHE

## Después del encuentro Francia - España, en París Escartín presentará la dimisión con carácter irrevocable

MADRID, 4.— El próximo sábado, día 9, el seleccionador nacional de fútbol don Pedro Escartín reunirá en París, con motivo de la estancia del equipo español en la capital francesa, a los periodistas españoles y franceses para comunicarle que el día siguiente domingo, a las cuatro y media de la tarde, una vez finalizado el encuentro internacional Francia - España A, presentará la dimisión de su cargo de seleccionador del equipo español con carácter irrevocable.

El señor Escartín ha hecho esta manifestación a un reporter de la agencia "AIP". — ARI.

### EN TORNO AL POSIBLE SUCESOR DE ESCARTÍN

MADRID, 4.— En la próxima reunión de la Comisión Directiva de la Federación Española de Fútbol, se tratará de nombramiento del nuevo seleccionador nacional. Hasta ahora se citan los nombres de algunos que puedan ser considerados como posibles y entre ellos los de Cesar, Samitier, Las Pizarras, Miguel Muñoz, Ricardo Zamora, etc. Y no el de Benito Díaz por haber declarado este reiteradamente que renunciará en caso de ser nombrado.

Sin embargo se cree que la Comisión Directiva de la Nacional nombrará a un determinado señor como seleccionador — cuyo nombre no se ha dado a conocer — que estaría asesorado de cuatro o cinco personas más para designar la selección de los veintidos jugadores que han de ir a Chile. — ARI.

**Dr. A. Varela Núñez**  
MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER  
ESTERILIDAD. PARTOS  
FRANCO, 10.2º SANTIAGO

## El Deportivo consiguió un valioso empate frente al Plus Ultra, en Madrid

### Aurre malogró en un penalty la ocasión de lograr la victoria

Crónica de Jesús ESTEVEZ

MADRID, 3.— Por teléfono, para EL CORREO GALLEGO, de nuestro colaborador Jesús Estévez. En el campo de la Ciudad Lineal, se enfrentaron el R. C. Deportivo de La Coruña y el Plus Ultra, en partido correspondiente a la Segunda División de Liga. El encuentro finalizó en empate a dos tantos, después de un disputadísimo encuentro, llegando en algunos momentos sobre todo en la segunda parte, a la violencia. Hasta el extremo de que el árbitro, se vio obligado a expulsar a un jugador por cada bando, que el cariz que estaba tomando la lucha.

contrario y el viento en contra, como ocurría al comenzar el segundo tiempo. Pero sus contrataques han sido muy bien llevados y así logrando igualar al marcador, pudiendo incluso, como decimos más arriba, alzarse con la victoria.

### EL PARTIDO

En la primera parte sopla el viento a favor de los visitantes, que ejercieron mayor dominio que los madrileños. No obstante, han sido éstos los que abrieron el marcador, a los siete minutos de juego. Paquito se hace con la pelota, que la pasa a Estrada; éste la devuelve a su interior y producto de esta buena jugada llega el primer tanto del partido, sin que nada pudiera hacer por evitarlo Pampols.

Presiona el Deportivo y Amancio está a punto de marcar en un buen avance iniciado por Alonzo, con pase al centro, que el interior derecho remata un poco desviado. La presión herculina es cada vez mayor, sus jugadores buscan el gol, que se ve a producirse, pero el remate de Mendoza es desviado a córner por Patiño.

A la media hora de juego llega el tanto del empate a uno. En un avance común, el defensa izquierdo Lorenzo corta la jugada y entrega el balón a su portero; pero la pelota se queda clavada en el barro, circunstancia que aprovecha Veloso para clavar el balón en la red.

## Comentario a la jornada

### Objetivo en la División de Honor: El segundo puesto

#### Estimables repercusiones para el Deportivo

#### El Arsenal también cuenta...

El domingo terminó la primera vuelta del Campeonato Nacional de Liga. Por lo que hace a la División de Honor, el avance sigue orientado al camino de excois se le cruzo magnumamente el Valencia, con lo cual la distancia en puntos positivos no pasa a otros límites astronómicos. Venida brillante en Madrid, eso quiere explicar que no sea lo de Oviedo, lo de aquí tampoco inapreciable incluso por el conjunto madrileño, que en una gran victoria, el Valencia, y un colosal triunfo, que en una u otra forma siempre sea consecuencia de lo que lleva dentro; los secretos todos del juego, la virtud — si se le puede llamar así — de saber hacer.

De ahora en adelante, las actuaciones del Madrid son más espectaculares que con anterioridad, forman parte de la anécdota y del rango del juego. No casual, porque el buen excois ya la medida de la lucha por el primer puesto. Así resulta que ahora el interés de la División de Honor en la parte alta se circunscribe a la tibia labor de defensa que hace de su defensa el Atlético de Madrid, a quien vemos salir airoso por encima del castaño de los montes de un Zaragoza que al decir de las crónicas no cuenta en el metropolitano como sirva para afortunado como equipo aminorar del torneo. El puesto segundo de la tabla no suizo la menor alteración, ni el tercero tampoco, que sigue honoríficamente ocupado por el Zaragoza.

Hubo novedades en otros sectores: el empate del Barcelona, que era llamado a vencer en Santander pero no estuvo en el caso como para dar un paso más allá; además, igualmente en Elche, que significó otro intento del Atlético de Bilbao de remontarse a tiempo; reparto de puntos en Barria, que sitúa al Español de Barcelona en una posición delicadísima en tanto que al Betis le lleva del lastre de un retroceso que venía en cuenta.

La Liga está finalizada su primera fase de una manera un tanto desoladora, y así queda hasta ahora dentro de un par de semanas, ya que se me a un nuevo la jornada de fútbol internacional y fútbol de Copa.

Las circunstancias muy favorables han venido a abrirnos optimas esperanzas de poder retornar un día a esa Primera División. El Valladolid no accedió a ganar en Salamanca y, por el contrario, el Deportivo tuvo la certera visión del empate en Madrid con el Plus Ultra, ya que no el de adjudicarse la victoria, que malogró el Deportivo, queda así notablemente reducida y son, pues, a los puntos los que ahora de salvar el Deportivo, como creemos que intentará hacerlo en jornadas sucesivas.

Buen panorama, en general, el del fútbol gallego al concluir el primer "round" de la Liga en la Segunda División. El Celta sigue acercándose al primer tercio de la clasificación general, con mas ventaja práctica que el Pontevedra, apesar de perderle este en la puntuación. Mediante su empate en Bilbao con el Indaechu, abandonó esta vez el Orense la zona del saldo negativo.

También se produjeron algunos resultados desconcertantes en el primer grupo — y se se fijan, lo mismo en el segundo — por ejemplo al empatar el Gijón con San Sebastián.

De una manera mas directa, el Arsenal cuenta en la lucha por el segundo puesto de la Tercera División colocándole su victoria del domingo en Riazor a costa del Fabril a la altura del Club Ferrol.

La excepcional campaña del C. D. Lugo, que esta vez parece haberse ahogado con la suerte en Villagarcía, se traduce en sus puntos positivos por encima de la cuenta de sus seguidores, pero no descarrilados por ahora de poder intervenir de nuevo en la lucha. Porque falta todavía la otra mitad del torneo.

No hubo jornada completa en Tercera División; tres encuentros quedaron para fechas inmediatas. Pero ninguno de ellos va a modificar el encasillado de los equipos a que acabamos de referirnos.

En la zona de abajo, faibles perspectivas para el Club Santiago, derrota implacablemente en Marín, donde alineó un equipo, mas que de circunstancias.

ALFE

LOS GOLES Y LOS AUTORES

A los 22 minutos, el portero del Celta no pudo impedir que Gómez marque el primer gol del Celta.

SEGUNDA PARTE

Ahora dominan los madrileños. Los coruñeses salen con una táctica de precauciones, al tener que luchar con el viento en contra. Protegen más su defensa, pero sin descuidar el ataque; eeden la iniciativa al Plus Ultra, pero sus ofensivas son peligrosas, sobre todo por el lado derecho. Nada más reanudarse el juego, Veloso pierde una buena oportunidad, al clarificar muy desviado un buen servicio por la izquierda.

A los diez minutos llega el empate a dos, que sería definitivo. La defensa local cede córner. Lanzado, se origina un tremendo lío ante la puerta de Patiño, que resuelve Amancio enviando el balón a la red por el único hueco existente.

A partir de aquí se endurece el juego. Los nervios se avientan y entre esto, y que se controla bien el balón, se el barro, decae mucho el juego, produciéndose faltas de mucho peligro para ambos equipos.

Cuando van quince minutos de esta parte, el árbitro señala penalty en el área madrileña. Lo ejecuta Aurre, poco esquinado y Patiño defiende el balón. Ha sido esta la jugada clave del encuentro, ya que de producirse gol, se hubiera llevado los dos puntos del Deportivo.

Aurrecía más el juego duro, que llega a ser peligroso. Hay agresiones mutuas entre jugadores de ambos conjuntos. Sobre los veinte minutos el árbitro decreta la expulsión de Paqui y Mendoza, que se zarandean mutuamente.

(PASA A SEXTA PAGINA)

# deportes

FRESCA DIGESTIVA EXQUISITA  
 GASEOSA FAMILIAR  
 «COMPOSTELANA»

## Indauchu y Orense empataron a un gol

### Superioridad manifiesta del conjunto gallego

BILBAO, 3 — (De nuestro corresponsal Germán de Asunza) Se hace difícil comprender como el Orense, que sencillamente fué superior al Indauchu, y con la iniciativa durante todo el encuentro, haya podido conformarse con el empate.

Sobre todo saliendo como tallo con una táctica preconcebida que les aseguró el mando absoluto del partido. Un mando que, pese a la lucha, el Indauchu no pudo quebrar. El Orense atravesó a Villa que a José Luis y entre ambos formaron una sólida barrera, que si a los locales les era muy difícil traspasar, permitía, en cambio, al Orense disponer del centro del terreno que servía, a las mil maravillas, para el lanzamiento de sus delanteros hacia la puerta del Indauchu.

Nada más lejos de creer en una táctica defensiva pues el Orense jugó muy suelto, con enorme moral, más el sentido de anticipación que les daba su buena forma física. Ya mediado el encuentro José Luis acusó su falta de partidos y antes de que el bloque presentara fisura, Vinas se atraso el hueco, con lo que la delantera del Orense perdió fuerza. Por eso quedó en empate, lo que en justicia debió haber sido una victoria.

vió muy bien la pelota. Bien Batalla y Garbayo, ambos más bajos que el año pasado, en sus actuaciones. Sánchez estuvo muy bien. Cubrió mucho campo y empujó extraordinariamente a sus delanteros. Bouso no desentonó de su compañero de línea Villa y José Luis, fueron la base del empate de hoy. Al primero se deben los únicos tiros a puerta que se registraron por parte del Orense. Tanto defendiendo como atacando demostraron su poder y supieron relevar magníficamente a los compañeros que avanzaban, una cualidad que practican todos los componentes del Orense. Ordax, bien, un poco lento por excesivo regate. Abel luchó sin éxito y Vinas acreditó su clase, pero no tuvo ayuda de ningún género.

El árbitro, señor Orrantia, discreto. No quiso sancionar un claro penalty de Irusqueta en el minuto 11 y tampoco supo imponer su autoridad en un conato de juego violento de este jugador con José Luis.

**ALINEACIONES**  
**ORENSE:** Ibarreche; Garbayo, Batalla, Orbán; Sánchez, Bouso; Ordax, Villa, Abel, José Luis y Vinas.  
**INDAUCHU:** Azorra; Sánchez, Irusqueta, Larrauri, Tomás, Irubarrri, Jaime, Alende, Barrena, Victor y Uquiyo.

## Segunda División Nacional de Baloncesto

### El Bazán, derrotado en La Coruña por el Bosco coruñés

LA CORUÑA.— En la pista de Santa Lúcia, con escasa concurrencia de aficionados motivado por lo inclemente del tiempo y también por la retransmisión del partido futbolístico Plus Ultra Deportivo, se ha celebrado el correspondiente a la Segunda División Nacional, el que contendieron los conjuntos del Bosco coruñés y Bazán ferrolano, que ha reportado el primer triunfo de la temporada a los muchachos coruñeses, que ya en anteriores ocasiones se habían hecho acreedores a la victoria.

Hoy, han realizado un buen partido, especialmente su segunda parte, en cuyo transcurso se han impuesto al conjunto departamental, el cual se vio no oriamente perjudicado por el estado de la "cancha", que no obstante, también estuvimos privos a los locales de poder plenitud. A través de sus jornadas y según transcurran los partidos, hemos observado palpablemente que el equipo coruñés ha mejorado notoriamente de forma, con un baloncesto moderno y, realizando algunas cortinas y bloqueos, han des congestionado el juego forastero, alcanzando jornadas de estupenda lactura, con reflejo inmediato en el marcador.

Esperamos sin lugar a dudas, los ferrolanos encontrar un equipo débil, fácilmente asequible al triunfo, pero ha sido todo lo contrario. Han luchado con tesón los "bosquistas" herculinos, sin mostrar nunca el desánimo, especialmente en la primera parte, en la que las igualadas y cortas ventajas eran por un igual para los dos equipos, como se refleja en el 23-23 del descanso, que a un minuto del tiempo reglamentario era un 23-19 de color ferrolano.

Pese al estado inclemente del tiempo y en consecuencia a lo resbaladizo de la pista y al balón, se presenció un partido entretenido, con buenas fases de juego y en el que, al fin, el Bosco obtuvo su primer triunfo, legítimo, que debe marcar la pauta de su total recuperación y darle de su verdadero potencial. Es conjunto joven, de grandes cualidades, que hoy ha

tenido sus mejores hombres en Abella y Gutiérrez, bien secundado por sus restantes compañeros.

El Bazán, se nos presentó muy reñido, con algunos jugadores nuevos y otros que eran suplentes en pasadas temporadas, que dan impresión de buen equipo y temible en su todo, pero que baja enormemente fuera de su campo, al tener que luchar contra unas condiciones climatológicas, que ellos nunca sufren en su ciudad. Encontramos demasiado "cómico"

Correspondiente al Campeonato de Segunda División, se enfrentaron el domingo, en el Gimnasio de la Bazán, el Concepción Arenal y el Arosas, de Vigo. El resultado fue favorable para el equipo ferrolano que ganó por 50 a 25.

Los equipos vigueses siempre dejaron un buen sabor en sus encuentros que jugaron en nuestra ciudad, donde destaca, entre otras cualidades, su potencia y buen juego, pero en esta ocasión el representante en esta ciudad del olivo, el Arosas no estuvo a la altura de los equipos que le precedieron, pertenecientes a su misma ciudad, ya que demostró la vulgaridad de su juego en el momento, máxime cuando su juego lo realizó sobre un solo jugador, el conocido Iñaki Borrás, veterano jugador, que se caracterizó por su juego reposado y morrija por la pelota.

El equipo vigues fue desbordado por las acometidas de los arenalistas, que jugaron a un ritmo que no pudo seguir el Arosas, lo cual hace que el equipo ferrolano se haga dueño de la cancha desde los diez primeros minutos de comenzado el encuentro.

Desde que se puso en juego el balón en el Concepción Arenal, en la dirección de Dimas, que mostró su clase para organizar la defensa y los veloces ataques de los cuales no podían repelerse los vigueses, supo en todo momento llevar la pelota y saber adelantarse a los ataques de los arenalistas, cuando los del Arosas contrataban. En este encuentro arenalistas han dejado patente su buena actuación, pudiendo resaltar, además del mencionado Dimas, al joven Tenreiro, que demostró a lo largo del encuentro a poseer cualidades para llegar a ser un jugador de clase.

En los primeros diez minutos del juego no es muy alta, pues solo se consiguió un setenta y tres, cinco para los arenalistas y tres para los vigueses, pero a partir de ese momento cuando el Concepción Arenal comenzó a adelantarse al equipo vigues, ya que llegó un momento en que la diferencia de tantos era de 15 a favor del equipo ferrolano. La primera parte de este encuentro termina con 25-10 a favor del Arosas, de donde se ve que la diferencia hasta el momento de la segunda parte en donde el Arosas creció para conseguir llegar al final del primer tiempo con 22 tantos, con una diferencia de 22 tantos sobre el equipo vigues, ya que el resultado de 50-28.

Desacaron por el Arosas, además de Borrás, Miramontes y Vega.

Arbitro este partido el colegiado vicense Lavandera, que cumplió perfectamente.

Los equipos formaron y marcaron así:  
 AREOSA: López, Sánchez, Borrás, 10; Vega, 7; Hernández, 2; Domínguez, 2; Hernández, 1; Muñoz y Rodríguez, 2.  
 CONCEPCION ARENAL: Dimas, 11; Diz, 6; Bercos, 8; Borrás, 3; Dimas, 8; Tenreiro, 1; Pardo, 3; Tomás y Aguiar, 1.

**RESULTADOS Y CLASIFICACIONES**

**CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA**

**PRIMERA DIVISION**  
 Valencia - R. Madrid, 3-2.  
 At. Madrid - Zaragoza, 3-0.  
 Santander - Barcelona 1-1.  
 Español - Betis, 2-2.  
 Sevilla - R. Sociedad, 3-0.  
 Elche - At. Bilbao, 2-2.  
 Mallorca - Oviedo, 2-0.  
 Osasuna - Tenerife, 3-1.

**CLASIFICACION**  
 J. G. E. P. F. C. P.

R. Madrid	15	13	0	23	10	29	12
A. Madrid	15	9	3	23	14	21	5
Zaragoza	15	9	2	4	46	29	4
Barcelona	15	8	2	5	35	27	4
Valencia	15	6	5	4	26	20	17
Sevilla	15	6	4	5	30	21	16
Betis	15	6	4	19	21	16	1
Osasuna	15	5	5	2	26	15	1
Mallorca	15	7	1	7	17	23	15
E.che	15	4	6	23	29	14	1
Oviedo	15	4	5	6	13	23	1
Santander	15	5	2	8	20	26	12
At. Bilbao	15	3	5	7	22	21	1
R. Socied.	15	3	5	7	21	29	1
Español	15	2	4	9	20	38	8
Tenerife	15	3	1	11	18	46	7

**SEGUNDA DIVISION**  
 (Grupo primero)  
 Salamanca - Valladolid, 3-0.  
 Plus Ultra - Deportivo, 2-2.  
 Leonesa - Alaves, 0-1.  
 Sabadell - Pontevedra, 3-0.  
 Celta - Burgos, 4-0, el encuentro.  
 Basconia - At. Baleares, 2-6.  
 Indauchu - Orense, 1-1.  
 San Sebastián - Gijón, 2-2.

**CLASIFICACION**  
 J. G. E. P. F. C. P.

Valladolid	15	10	3	2	41	16	23	7
Deportivo	15	8	5	2	36	19	21	5
Alaves	15	8	1	27	14	17	3	
S. Sebast.	15	8	1	4	33	26	16	
Ponteved.	15	8	0	7	22	33	16	
Plus Ultra	15	6	3	6	28	23	15	
Celta	15	6	3	6	24	21	15	
Sabadell	15	6	3	6	28	37	15	
Burgos	15	6	3	6	19	27	15	
At. Balear.	15	6	2	7	25	27	14	
Orense	15	5	4	6	17	23	14	
Salamanca	15	5	3	7	27	31	13	
Gijón	15	5	3	7	22	28	13	
Basconia	15	5	3	8	20	31	13	
Leonesa	15	5	2	8	17	28	12	
Indauchu	15	3	2	10	20	29	8	

**SEGUNDA DIVISION**  
 (Grupo segundo)  
 Mestalla - Levante, 0-2 (jugado el sábado).  
 Murcia - Málaga, 1-1.  
 San Fernando - Cartagena, 2-0.  
 Granada - Cádiz, 1-3.  
 Villarrobledo - Jaén, 0-2.  
 At. Ceuta - Hercules, 2-2.  
 Córdoba - R. Huelva, 2-1.  
 Las Palmas - Albacete, 3-1.

**CLASIFICACION**  
 J. G. E. P. F. C. P.

Córdoba	15	9	3	3	27	12	21	5
Llevant	15	9	2	4	31	19	20	4
Murcia	15	7	5	3	23	14	19	3
Málaga	15	8	4	6	28	18	4	
Jaén	15	8	4	6	28	17	1	
Granada	15	6	5	4	22	18	17	
R. Huelva	15	7	2	6	20	21	16	
Hércules	15	7	2	6	25	26	16	
Mestalla	15	6	3	6	26	25	15	
Albacete	15	5	5	4	17	15	1	
Las Palm.	15	5	4	6	23	22	14	
Cartagena	15	6	1	8	21	33	13	
S. Fernan.	15	4	4	7	19	22	12	
Cádiz	15	4	4	7	16	23	12	
At. Ceuta	15	2	5	8	12	24	9	
Villarrob.	15	2	1	11	11	30	6	

**TERCERA DIVISION**  
 (Grupo primero)  
 Marín - Santiago, 5-0.  
 Arosa - Lugo, 1-4.  
 Couto - Gran Peña, 3-1.  
 Fabril - Arsenal, 1-2.  
 Ferrol - Lemos, 2-0.  
 Turista - Vivero (se jugará el día 8).  
 Zelúa - Alondras (se jugará el día 10).  
 Choco - Corujo (se jugará el día 10).

**CLASIFICACION**  
 J. G. E. P. F. C. P.

Lugo	15	14	0	1	42	6	28	12
Ferrol	14	10	2	2	38	8	22	6
Arsenal	14	9	0	5	29	18	18	6
Lemos	15	8	2	5	23	26	18	4
Arosa	14	7	2	5	30	24	16	2
Couto	14	8	0	6	33	27	16	1
Corujo	14	6	3	5	28	22	15	1
Vivero	14	6	2	6	16	19	14	2
Turista	13	6	2	5	26	31	14	2
Zelúa	14	5	2	7	17	19	12	2
Marín	14	5	2	7	22	31	12	2
Alondras	14	4	3	7	17	21	9	3
Fabril	14	4	1	9	20	24	10	4
Gran Peña	14	3	1	9	20	34	9	3
Choco	14	3	1	10	16	31	7	7
Santiago	15	1	2	12	15	30	4	10

## Sabadell, 2-Pontevedra, 0

### El partido fué de muy baja calidad, limitándose su interés a la historia de los goles

SABADELL, 3. — (Para EL CORREO GALLEGO, por Ignacio AGUADO CID).  
 Ciertamente se esperaba con interés al Pontevedra, porque su buena posición en la tabla de clasificación le hacía aparecer ante los aficionados vallesanos, como equipo de calidad y buenas maneras futbolísticas. Es cierto también que a ese interés inicial no respondió el público como era de esperar pues el campo no llegó a registrar más que discretísima entrada.

lanteros pontevedreses intentaron Pero, mientras se iba desarrollando el partido, los aficionados podían ir sacando sus propias conclusiones de la labor de los dos equipos y, más concretamente, del forastero, que era la novedad, pues, el equipo de casa es sobradamente conocido. No gustó, en definitiva, la actuación del Pontevedra que no consiguió llegar, a través de los 90 minutos de juego, ni una sola jugada brillante.

terior. El juego que predomina es de muy baja calidad. Los de en un par de ocasiones acercarse a la portería de Carraicedo, pero los defensas locales consiguen sacudir fácilmente de la presión. Han transcurrido 12 minutos de juego cuando el Sabadell consiguió su primer gol. Ráecea despegó con el puño un balón dentro de su área y el árbitro, sin titubear, sanciona el claro penalty. Lo lanza Vives que transforma la falta en gol.

A los 22 minutos, Navarro, I, aprovechando un pase atrasado de Rodríguez, consigue el segundo gol y último de la tarde.

**DESTACADOS**  
 Por el Sabadell destacaron Carraicedo y Vives.  
 Por el equipo gallego los mejores fueron Gato, Ferradás y Vallejo.

Repetimos que, en líneas generales, el partido fué de muy baja calidad, por lo que su "historia" se limita poco más que a los goles conseguidos por el Sabadell.

**EL ORENSE ES UN CONJUNTO**  
 Con el dispositivo descrito a la fuerza tenía que reforzarse el Orense, pues a la vez que ocupaba mucho terreno, sus líneas presentaban una gran solidez, con la característica, al mismo tiempo, de una extrema flexibilidad. Si bien Vinas y José Luis formaban una segunda línea de medios, el gran trabajo realizado por Sánchez y Bouso permitía a aquellos adelantarse cuando convenía en ayuda de sus delanteros, como sucedió muchísimas veces, aunque no se reflejase en el marcador.

**TRES HOMBRES EN PUNTA**  
 Ya las cosas discurrían de modo muy distinto en la delantera. Ordax, Abel y Vinas, no lograban materializar el dominio intenso. El primero por retención de balón; el delantero centro quizás porque el ala derecha no ayuda en su ayuda, mientras que Vinas, se encontraba completamente solo en su rincón. Hasta el punto de que los únicos disparos registrados fueron de Villa, que actuaba atrasado. Ciertamente el fortísimo viento reinante impidió controlar la pelota. El caso es que Vinas batalló, creó un sinnúmero de buenas jugadas. Pero no hubo quien rematase en forma efectiva.

**EL JUEGO**  
 Se inicia el juego, con presión —terribles presión— del equipo local. El partido se convierte pronto en un aburridísimo peleteo. Los delanteros del Sabadell intentan burlar a Gato, pero los defensas del marco de esta, hacen todo lo posible por evitarlo, buscando mas la vía rápida, expeditiva, que trenzando juego para crecer a sus líneas de ataque. La pelota no se controla y así las jugadas surgen desahucadas, sin ligazón.

No hay goles en la primera mitad.

**SEGUNDA PARTE**  
 La segunda mitad es de características muy similares a la anterior.

**SE MODIFICARON LAS LINEAS**  
 Tras el descanso se pudo apreciar bien que la efectividad del Orense había decaído un poco. Y fué debido a que Vinas se atraso bastante para tajar el hueco que presentaba por su lado José Luis, un poco cansado porque era el primer partido que jugaba tras una lesión. Si se consideró ciertamente tajarlo, conservando firme el bloque del Orense, se debilitó en cambio la potencia de la delantera y entonces vino la conformidad con el empate. Una conformidad que no obstante no estaba acorde con lo que sucedía en el campo: la neta superioridad del Orense.

**DISTINGUIDOS**  
 No tuvo gran trabajo Ibarreche, pero ya finalizado el encuentro realizó una soberbia parada a un tiro a bocanero, cuando todo el mundo cantaba el gol. El mejor de los defensas Orbán. Practicó un marcaje muy rígido y str-

**El Deportivo...**  
 (VIENE DE QUINTA PAGINA)  
 Resulta inexplicable como jugadores de clase, como lo fueron de manifiesto los componentes del Deportivo y el Plus Ultra, se hayan entregado a este juego subterráneo, que ha perjudicado a sus equipos, no solo porque a partir de entonces nada efectivo se ha hecho en el terreno de juego, desperdiciando oportunidades de volver a marcar, sino porque habían de sufrir las consecuencias de la exculsión de un jugador por bando que serán sancionados con el correspondiente castigo.

**ARBITRO Y ALINEACIONES**  
 Dirigió el encuentro el colegiado señor Raíz Aleituri, que estuvo desacertado, los dos equipos presentaron las siguientes alineaciones:  
**DEPORTIVO** — Pampols; Iomináquez, Pegaso, Larriño; Blanco, Aurre; Gento II, Amancio, Veloso, Mendoza y Alonso.  
**PLUS ULTRA** — Patiño; Aparicio, Collar, Lorenzo; Patiño, Cristóbal; Estrada, Paqui Moraleda, Gento III y Sornichero.  
 Gustó el Deportivo, que posee un sólida defensa y una delantera habilidosa. El Plus Ultra trabajó, pero no pudo hacer su juego alegre y en corto, debido a lo inaplicable del terreno, convertido en parrrizal. Por los herculinos destacaron Blanco, Pegaso, Amancio y Veloso, y por los madrilenos, Patiño, Estrada, Paqui y Moraleda.

**¡esto es un televisor "SUPERPLANO"!**

**Pásele cuentas a un INTER!**

Deténgase en el análisis de su enorme superioridad... y al pasar cuentas, compruebe exactamente la reducida "profundidad" del TELEVISOR INTER. La Línea INTER SLIM le ofrece un atractivo que, sumado a su gran calidad, le convierte en el televisor ideal.

**DESTACA:**

- PANTALLA "TELE-SCOPE", de visión completa y perfecta en todos los ángulos, gracias a Film Óptico Polarizado.
- SONIDO HI-FI ALTA FIDELIDAD, doble duración de sonido.
- INTERRUPTOR DE FIJACION que evita la "regulación" del volumen, cada vez que se utiliza el aparato.
- REALVIDEO, pulsador automático que controla relieve real a la imagen.
- CONTROLES AUTOMATICOS de sensibilidad, aspiración y de contraste (cambios instantáneos).
- CELULA AUTO-LIGHT LDR (Light Dependent Resistor) que regula automáticamente las variaciones de luminosidad según la luz ambiental.
- LINEA INTER SLIM.

...y además el CIRCUITO IMPRESO (ESTÁNDAR)

La última innovación mundial en TV. El CIRCUITO IMPRESO fijo, estable e inalterable.

ADMIRE LA NUEVA **Linea INTER Slim** DE 19" y 23"

se a usted exigente... y prefiera un INTER

**Distribución para Galicia: COMERCIAL MATEO, S. L.**

**Plaza del Toral, 1 - SANTIAGO**

**Con la mayor atención técnica a su servicio**

# deportes

**Luis M. Bugallo Paz**  
 ESPECIALISTA ENFERMEDADES DEL CORAZON  
 MEDICINA INTERNA  
 República del Salvador, 18 (Al lado de la Casa Sindical)  
 SANTIAGO

## El C. Ferrol mereció un triunfo más amplio frente al Lemos 2-0

## El Arsenal ganó en el Estadio de Riazor al Fabril (2-1)

De los debutantes, Bellón fué el más efectivo, mientras que Aneiros no pudo lucir por el mal estado del terreno *Crónica de KINSO*

Partido muy disputado, con mejor clase del "once" ferrolano

Lo desapacible de la tarde no invitaba a presenciar este Ferrol-Lemos y por eso, la escasez de público fue notable en los gradas del Estadio. El terreno de juego, en pesimas condiciones, justo vistoso al partido aunque éste, a ratos, tuviera fases de emoción, acusadas por la constante dominancia ferrolana y las extraordinarias intervenciones de Suárez que siempre agrada aquí, y sigue conservando sus buenas maneras de portero.



Primer gol ferrolano.—(Foto ARJO)

### UN GOL EN CADA TIEMPO

Tardó el primer tanto, pese a trabajarse mucho y bien por conseguirlo. Mandó el Ferrol completamente, con tres hombres metidos siempre en el área — José, Lamelo y Bellón —, ligeramente retrasado Julio para enlazar con la media y en el centro Aneiros, con misión organizadora, que no pudo cumplir perfectamente, porque creemos que no le va el terreno pesado.

Situado un poco atrás, el Lemos "sacudió" como pudo aquel dominio aplastante del primer tiempo: mereció a las oportunas intervenciones de Suárez, o el desacierto en el tiro de los delanteros locales, su puerta no sufrió pronto el efecto de una goleada tranquilizadora para el Ferrol. Fueron numerosas las ocasiones que hubo de tanto, como lo fueron los fallos de última hora, en la que mayor culpa tuvo el barro, que fue el peor enemigo con que tropezó el equipo verde.

### EL PRIMERO DE PENALTY

Los tantos fueron conseguidos, uno en cada tiempo. Tardó el primero, que se produjo a los 22 minutos, como consecuencia de una mano del central monfortino dentro del área, que señaló el árbitro como penalty y lo convirtió José en el primer gol.

Hasta el último minuto de esta primera parte, el Lemos no pasó una sola vez a campo ferrolano, pero supo defenderse bien, contando con su aliado, el fango, y se retiró a los vestuarios con la esperanza de nivelar lo que parecía difícil, porque un gol en contra no era mucho y el equipo podía responder...

### LAMELO MARCA EL SEGUNDO

Seguía jugando el Ferrol en plan superior, pero ya el Lemos había abandonado un poco sus precauciones defensivas, tratando de buscar el gol. Apenas hubo motivos de inquietarse, si bien ahora, el Ferrol había aflojado, principalmente en zona de medios y por cargar con exceso el juego al lado de Julio, muy flojo en las entregas y demasiado lento de reflejos.

De todas formas, no era para preocuparse, por que el Ferrol mantenía su tónica dominante, de más poder. A los 15 minutos, un tiro de Lamelo al ángulo, daba tranquilidad a una victoria que nunca se hizo dudar, pese a no ser lo suficientemente tranquilizadora por la escasez de goles. Estamos seguros que con un campo en condiciones, el triunfo ferrolano hubiese sido tan amplio, como fácil.

### UNOS Y OTROS

Es difícil hacer fútbol con un campo en las condiciones que estaba. Interesaba solamente que el balón caminase con el mejor esfuerzo personal y al servicio de los pies, porque lo contrario podía ocasionar la fácil lesión en un terreno así. De todas formas, hubo fallos de juego, aquellos de primer orden a cargo de Bellón y el entusiasmo de Lamelo, que estuvo en todas partes y marcó un gol muy bueno.

Tampoco podemos decir que el partido estuvo lleno de interés, incluso con el fango, porque hubo ratos buenos, de fútbol bonito, en que se vio ganar muchas veces de jugar y de ganar.

Es la principal atracción del partido, el debut de Bellón y Aneiros. De los dos ya dijimos algo, aunque puedan ser bastante veces, pero habrá que verlos más Bellón domina bien el campo, mejor, de apoyar la jugada, es rápido y tira fuerte. Aneiros estuvo más apagado, e incluso tuvo algunos fallos cuando intentó el gol. Creemos que el terreno pesado no le va. Mas aun, lo intranquiliza un poco y le hace reservar, como recordando su grave lesión. No es de extrañar.

Como ya saben los aficionados, el partido que debían haber jugado el Arsenal y el C. Ferrol se celebrará el próximo viernes, festividad de la Inmaculada Concepción. Este encuentro, que ha despertado gran interés entre todos los aficionados locales y de la comarca, se dedica a fines benéficos, ya que sus ingresos van destinados, íntegramente, a los enfermos pobres de la Empresa Nacional Bazán, a la que pertenece el Arsenal y que ya es costumbre todos los años.

Dirigió el encuentro el colegiado coruñés Sr Cortés, ayudado por Aquilino y Marínas.

GOLES: A los 37 minutos de la primera parte el extremo derecha pasa la pelota a Manolito quien desde el borde de área suelta un fuerte chut que bate irremisiblemente a Nando, 1-0.

A los 9 minutos de la segunda parte se produce una falta en el borde del área coruñesa, es lanzada por un medio forastero templando el balón sobre la meta local, no

### C. FERROL - ARSENAL, EL VIERNES EN EL ESTADIO RIVERA

Los ingresos de este encuentro, se destinan a los enfermos pobres de la Bazán.

colaboración del barro, que también vale.

**ARBITRO Y EQUIPOS**

Dirigió el encuentro el señor Díaz Rodríguez, muy bien y a sus ordenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

C. FERROL. — Goloso, Granda, Anca II, Guillermo; José Luis, José Antonio; Julio, Aneiros, José Lamelo y Bellón.

LEMOS. — Suárez; Nené, Casanova, Quis; José Luis, Pestana; Suso, Mecho, Vélez, Domínguez y Susi.

## MARIN, 5 = C. SANTIAGO, 0

### Para el equipo marinense, la victoria no tuvo complicaciones

MARIN. (De nuestro corresponsal). — El Santiago era esperado aquí con cierta expectativa. Por eso ayer, a pesar del día lluvioso, el campo de San Pedro se ha visto bastante concurrido, en donde los aficionados locales han visto como su equipo se alzaba con una victoria por cinco a cero, justa en todos los sentidos.

Dominaron los locales durante los noventa minutos, quienes pusieron en constante aprieto la portería compostelana, que, hay que decirlo, si no fuese por la magnífica actuación del meta santiagués, Callibiza, el resultado alcanzaría proporciones mayores.

El marcador fue inaugurado por Teixeira, a los doce minutos, de un fuerte tiro desde fuera del área. A la media hora es igualmente Teixeira quien se anotaba el segundo tanto, al aprovechar un rechace de la defensa contraria. Así con el dos-cero llega al descanso.

Reanudado el juego continúa la presión local y a los ocho minutos ya Quinteiro consiguió el tercero de los goles para su equipo. Sigue el dominio marinense y a los siete minutos de haberse conseguido el cuarto gol, Machicho logra el quinto fuera del área. A la media hora es igualmente Teixeira quien se anotaba el segundo tanto, al aprovechar un rechace de la defensa contraria. Así con el dos-cero llega al descanso.

Por el Santiago solamente cabe destacar su portero Callibiza. Por

acertada intervención, la goleada no fue mayor.

El Marín fue superior, como decimos, tanto por líneas como por individualidades, no temiendo que esforzarse mucho para imponerse desde los primeros minutos a su adversario de turno. En el conjunto local debutó el ex-pontevedrés, Gelucho.

El arbitraje del pontevedrés Pazos no tuvo dificultades.

Santiago: Callibiza; Ventura, Carreiro, Astray; Lema, Alberto; Nicamor, Carlos, Abulín, Maximino y José.

Marín: Mayán; Albino, Cuty, Quinteiro; Ruiz, Pito; Machicho, Gelucho, Pucho, Teixeira y Mascaró.

alcanza la pelta Paredes y Barros logra un soberbio cabezazo que vale el empate.

13 minutos. En un avance forastero muy bien ligado se hace Polito con la pelota y de fuerte tiro muy esquinado bate a Paco por segunda vez, 2-1.

### EL PARTIDO

Fué muy disputado y entenido el encuentro disputado esta tarde entre los ferrolanos y coruñeses quizá debido al ardor con que los de casa salieron a la palestra con ánimo de dejar suelta la lucha a su favor desde el primer instante y efectivamente casi lo consiguieron por que su pelar arduo y constante se vio compensado a los 37 minutos con un gol espléndido de Manolito que parecía tener de color

de rosa el resultado para los febrilistas, pero no fue así por que en la otra mitad los ferrolanos con mejor fútbol y mayor técnica se hicieron dueños de la situación y poco a poco contrarrestaron el entusiasmo local con medidas pasas y fulgurantes avances que trajeron consigo los dos goles que les dieron el triunfo. A partir del último gol el partido quedó decidido por que los coruñeses se velan incapaces de levantar el resultado, ya que no podían con el mejor dispositivo de sus rivales, es cierto que los febrilistas pudieron igualar la contienda en las dos claras ocasiones de gol, pero faltó el delantero hábil y decidido capaz de introducir en última instancia el balón en la red.

### LOS EQUIPOS

El Arsenal gustó por su buen juego, todos sus jugadores se ayudan en los avances y son rápidos en la concepción de la jugada, se apoyan decididamente en su labor defensiva y son peligrosos en sus contraataques, el equipo ferrolano siempre gustó aquí por su buen fútbol y ayer por no ser excepcional volvieron a hacer un formidable engranaje y una estupenda concepción del fútbol, cuando eran dominados supieron cerrar sus líneas para impedir que los delanteros locales tuvieran ocasiones de gol y cuando se vieron dueños del terreno fueron decididos en busca de los goles que le dieron el triunfo.

Los locales jugaron un buen encuentro pero les falla su línea de ataque que baja mucho en relación a las otras líneas, el único hombre de peligro fué Manolito pero no bastó para ganar el partido, porque mientras su hombre más eficaz Pitos se perdía en el extremo los demás deambulaban por el campo sin encontrar nunca su lugar para aprovechar el juego de sus medios.

### DESTACADOS

Los mejores por los forasteros fueron su meta Nando que demostró muy buena colocación, su lateral Ricoy, sus dos volantes y Chamorro y por los coruñeses, Sanmartín y Tomás en la defensa, Morales y Graña estupendos en la media y Manolito en la delantera.

El arbitraje del señor Cortés bastante bueno.

J. GONZALEZ

ANUNCIENSE EN EL CORREO GALLEGO

**REGALOS para MAMA y Conchita**

**ELIJA con acierto:**

- VAJILLAS
- CRISTALERIAS
- JUEGOS CAFE, TE, PASTAS y TOCADOR
- JARRONES
- LAMPARAS
- FLOREROS
- FIGURAS y PLATOS ARTISTICOS etc.

Un simple detalle le hará feliz

**ESTABLECIMIENTOS Alvarez**

**SANTIAGO: Preguntoiro, 33**

## Buena actuación del equipo español, en la Vuelta Ciclista a Méjico

SAN LUIS DE POTOSI, (MEJICO), 3. (Añil). — España ha conseguido hoy su segundo triunfo, en la onceava vuelta ciclista a Méjico al ganar José López la prueba sobre el circuito de "El Sol de San Luis" disputada sobre una distancia de 65 kilómetros.

López logró el tiempo de una hora treinta minutos y 16 segundos Cruzó la meta en un fuerte "sprint" con el uruguayo Ricardo Vázquez y los mejicanos Jacinto Brito y Roberto Meléndez.

La prueba de hoy correspondía a la cuarta etapa disputada en circuito cerrado sobre terreno llano.

Con la prueba de hoy se han recorrido ya 493 kilómetros, quedan por recorrer por tanto otros 1944.

La quinta etapa se disputará ante San Luis Potosi y León, sobre la distancia de 184 kilómetros sobre terreno llano, con ligeras ondulaciones.

**CLASIFICACION**

SAN LUIS, 3 (Añil). — Clasificación oficial de la onceava

- va vuelta ciclista a Méjico, después de la cuarta etapa, disputada hoy y ganada por el corredor español José López.
- 1.— Filiberto Mercado (Méjico) once horas 47 minutos 53 segundos.
  - 2.— Jorge Nicolau, España, 11-48-10.
  - 3.— Emilio Cruz, España, 11-48-26.
  - 4.— René Deceja, Uruguay, 11-49-03.
  - 5.— Walter Moyano, Uruguay, 11-49-07.
  - 6.— Antonio Solís, Méjico, 11-49-10.
  - 7.— Odilon Rojas, Méjico, 11-49-11.
  - 8.— José López, España, 11-49-12.
  - 9.— Juan Rodríguez, Méjico, 11-49-51.
  - 10.— Ricardo Vazquez, Uruguay, 11-49-53.
  - 11.— José Suria, España, 12-03-30.
- Clasificación oficial por equipos:
- 1.— España, 35-25-42.
  - 2.— Méjico, 35-28-13.
  - 3.— Uruguay, 35-28-16.
  - 4.— Méjico, (distrito federal) 35-21-48.

## Segunda jornada de Copa del Generalísimo, el domingo próximo

MADRID, 4. — El próximo domingo día 10 de diciembre no habrá partidos de fútbol correspondientes al Campeonato Nacional de Liga, debido a los encuentros internacionales a celebrar contra Francia, pero se disputará en cambio la segunda fase de la primera eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo, con la celebración de los siguientes encuentros:

- Atl. Ceuta - Salamanca (1-2)
- Sabadell - Las Palmas (1-1)

- Córdoba - Celta (1-6)
- Murcia - Gijón (0-1)
- Albacete - Orense (0-3)
- Indauchu - Málaga (0-4)
- Granada - Leonesa (4-2)
- San Sebastián - R. Jaén (2-1)
- Pontevedra - Levante (0-3)
- Plus Ultra - Hercules (1-4)
- Huelva - D. Coruña (0-5)
- Mestalla - Burgos (2-1)
- Cádiz - Deportivo Alavés (0-4)
- A. Baleares - Villarrobledo (1-2)
- Valladolid - San Fernando (0-1)
- Caragena - Basconia (1-2)

Los números incluidos entre paréntesis corresponden al resultado registrado en el primer encuentro de la eliminatoria.—Añil.

**AGUA MINERAL DE MESA CABREIROA**

MILLONES DE PERSONAS de todo el mundo se han curado con esta maravillosa agua, la más alcalina de España

Indicada: RINON, HIGADO, ESTOMAGO, INTESTINO Y VIAS URINARIAS.

Venla en Ferrol, su habitual proveedor.

**Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes**

Dr. Elisardo García Fernández

**CIRUGIA DEL ESTOMAGO**

Higado - Intestinos - Hernias

Dr. TELJEIRO 28. (Al lado del Cine Metropol) Teléfono 2072.—SANTIAGO

# Ya está en España CONSTANTINO EL GRANDE

## Agenda del día

### Registro Civil

(4 de diciembre)

Nacimientos: Santiago Francisco Sixto y Bienvenido; María del Carmen López y Beateiro.

Matrimonios: José Agueza Muñoz con María de la Concepción Freire y Martínez; Ernesto Fernández y Santalla con Josefa Rodríguez y López.

Defunción: José María Carrero y Rey, de 75 años.

### Parte meteorológico

Temperatura máxima, 15.—Mínima, 11½.—Medía, 13½.—Dirección del viento, S.—Fuerza, frescachón.—Estado del mar, gruesa del NO.—Cielo, cubierto: cumulos-nimbos y nimbos estratos.—Visibilidad, poca.—Barómetro, 755,3.

### Puerto

Entrados.—Vapores: "Golden Comet", de Santa Cruz de Tenerife, con tomate, en tránsito, y "Cromo", de Santander, con cemento.

Despachados.—Vapores: "Golden Comet", para Liverpool, con tomates, y "Cromo", para La Coruña, en lastre.

# DIARIO del FERROL

## Pro Navidad del Necesitado

Duodécima relación de objetos donados por el comercio ferrolano con destino a la Tómbola Benéfica pro Navidad del Necesitado.

**Calle General Mola:**  
Mueblería Sierro, un perchero; Ultramarinos Méndez, 5 latas de conservas; Bodegas Nistal, tres botellas de vino; Cruz Labarta, una caja de caramelos; Casa Florita, un bote grande de polvos Calber.

**Calle de La Coruña:**  
Casa Serrano, tres mandiles y tres, carteras de identidad; Casa Alcántara, dos novelas; Perfumería Inglesa, un bolso.

**Calle Galiano:**  
Almacenes Serrano, seis docenas de collares; Almacenes Pita Romero, 24 botellas de vino Calpal.

**Calle de C. Arenal:**  
Rafael y Vicente, una alfombra; Confecciones Casa Pepa, tres pares de calcetines de nylon; Perfumería Fémima, una docena de pastillas de jabón de tocador; Casa Balcells, un jersey de lana; Rogelio Martínez, una botella de ron y dos latas de conservas.

**Calle Primo de Rivera:**  
Fina Alonso, una combinación de nylon; Radioluz, dos linternas; Tejidos González Rico, una co-

cha; Almacenes Díaz Barcia, un paraguas.

**Calle Calvo Sotelo:**  
Peluquería Marujita, un vale por dos peinados de señora. (Segunda lista)

— Suma anterior, 25.500 pesetas. Señore, don: Francisco Botas y Compañía, 500.

José Bonilla Santomás, 400. Benito Alvarino Grimaldos, 250. Pantope Harino Panadera Gallega, 100.

Un amigo de los pobres, 100. Abelardo Noras Castro, 100. Suma y sigue, 26.950 pesetas.

**LOS ESTUDIANTES VENDEN RIFAS PRO NAVIDAD DEL NECESITADO**

Durante el partido jugado el domingo en el Estadio Municipal los estudiantes de sexto curso de Bachillerato, pertenecientes al Instituto de Enseñanza Media, estuvieron vendiendo rifas para la Navidad del Necesitado.

Es de agradecer la colaboración del Club Ferrol que facilitó en todo momento la labor de los chicos que volverán a realizar la venta de rifas durante el partido Arsenal-Ferrol.

Esperamos que el Club arsenalero de también facilidades a estos chicos que tan bien se han

## El temporal

El viento huracanado que comenzó a soplar la tarde del domingo y se intensificó durante la noche y madrugada del lunes destruyó en la ciudad algunas vallas de madera de diversas obras en construcción, despojó algunas ramas de los árboles de nuestras alamedas y rompió los cristales de muchas viviendas.

El mar de la ría, comumente tranquilo, acusó la fuerza del viento encrespándose y presentando un aspecto poco tranquilizador durante la tarde del domingo y la mañana de ayer.

## VIDA RELIGIOSA

**SANTO JUBILEO CIRCULAR.**  
Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia parroquial de la Angustia, calle de Carlos III.

**NOVENA A SANTA LUCIA.**  
Hoy, dará comienzo en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Socorro, a las siete de la tarde, la novena en honor de Santa Lucia.

El día 13, festividad de la Santa, habrá misa solemne a las once, con sermón.

portado en el trabajo de reunir fondos para los necesitados.

## El general auditor

**D. Eduardo de Viscasillas**

Como habrán visto nuestros lectores, en la referencia oficial del Consejo de Ministros ha sido ascendido a general auditor, el coronel auditor de la Armada, don Eduardo de Viscasillas y Navarro de Eturen, auditor de este Departamento.

## La entrega del buque "Osado"

Mañana, día 6, a las once de la mañana, será entregado a la Marina Española, el buque de la serie "Audaz" "Osado".

# CAPITOL

Mañana

¡La historia de amor más conmovedora del año!

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S. A. presenta

Una historia de amor para los enamorados!

JUNE ALLYSON  
ROSSANO BRAZZI

Interludio de Amor

TECHNICOLOR  
CINEMASCOPE

MARIANNE FRANCOISE KEITH  
COOK \* ROSAY \* ANDES

Dirigida por DOUGLAS SIRS

¡Dos almas sedientas de amor que nunca debieron encontrarse!

# Constantino El Grande

### Las mareas

(Día 5)

PLEAMARES: 1'42, de la mañana y 27, de la tarde.

BAJAMARES: 7'54, de la mañana y 8'19, de la tarde.

## - Sucesos locales -

### INTOXICADA CON SOSA

En la Clínica de urgencia fué atendida la niña de 9 años domiciliada en Los Corrales, María Vázquez Varela, de que-

maduras de primer grado en la boca, por haber ingerido sosa en su domicilio. Pronóstico reservado.

### AGREDIDO CUANDO SE DIRIGIA A SU DOMICILIO

En la noche del sábado, al domingo, y cuando se dirigía a su domicilio en Las Tejeras, Estanislao Rodríguez Abledo, fué agredido por un individuo que le causó diversas erosiones en la cara, contusiones en cabeza y cuello, de la que fué asistido en el Sanatorio de San Javier.

### DENUNCIADO AL JUZGADO

Fué denunciado al Juzgado Municipal, por escándalo y embriaguez, Manuel Arca Fraga.

### ACCIDENTE DE CIRCULACION

Ayer, a las 19 horas, chocaron el ciclista Arturo Méndez Montero, de 41 años, casado, y domiciliado en Neda, que discurría por la calle de la Muralla, con un turismo.

El conductor del turismo se detuvo y después de indagar ligeramente por el estado del ciclista y a pesar de que ésta sangraba por una mano y su bicicleta sufría desperfectos, volvió a seguir camino.

El ciclista fué curado en la Clínica de urgencia.

## LAVADORAS - ENCERADORAS ASPIRADORES DUCHAS ELECTRICAS

Todos estos objetos domésticos, con absoluta GARANTIA Las marcas de mayor prestigio en el mercado

CASA SIGMA

El Ferrol

CASA SIGMA, solo vende artículos de calidad y utilidad

## Disposiciones de Marina

Se nombra jefe de máquinas de la fragata "Magallanes", al capitán don Eduardo Pérez Escobar.

—Se destina al dragaminas "Odier", al alférez de navío, don Mariano Camazano Vérez.

—Idem al dragamina, "Nalón", al electricista segundo don José Moreno Díaz.

—Se nombra ayudante instructor de la Escuela Naval Militar, al primer condestable, don Modesto González Freire, en relevo del de igual empleo, don Manuel Pubiña Rodríguez.

—Se concede la placa de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, al coronel de Infantería de Marina, don Antonio Suárez Abelleira.

—Se concede el haber pasivo, mensual, de 5.109,98 pesetas, al teniente coronel de Intendencia, don Adolfo Nuñez Palomino.

—Idem de 2.445, al tercer maquinista, don Artístico Martín Fernández.

Idem de 1.711,66, al capitán de corbeta don Mariano Matallorda.

## FERROL HACE 40 AÑOS

Suscribase a LA NOCHE

5 DE DICIEMBRE DE 1921

El alcalde, señor Sánchez Calviño, ha dirigido al comandante Franco, el siguiente telegrama: "Francisco Franco Baamonde, Comandante Tercio Voluntarios. Interpretando unánime sentir este vecindario, tengo satisfacción felicitarle enviando un abrazo para usted, jefes oficiales, soldados Tercio sus órdenes, por heroico comportamiento en la toma de Taurit - Hamet, donde entró victoriosamente al frente de sus valientes legionarios. Saluda le atentamente, alcalde Aureliano Sánchez.

Se destina a Bilbao, al coronel de Ingenieros Navales de la Armada, don Gonzalo Rubio Díaz.

Ayer fué cursado al Gobernador civil de la provincia, el proyecto de las obras de la red de distribución para el abastecimiento de aguas en esta ciudad, a fin de que dicha autoridad lo remita a la Dirección General de Administración Local, para señalamiento del día de la subasta, y consiguiente publicación en la "Gaceta de Madrid".

Se presentó para embarcar en el crucero "Cataluña", el teniente de navío, don Gumersindo de Azcarate y García de Lomas.

—También se presentó desembarcado del acorazado "Alfonso XIII", el segundo practicante, don Germán Leira Sardina.

Con motivo de las operaciones de Melilla, el Arma de Artillería, no festejó su Patrona con la acostumbrada solemnidad.

El acto, quedó reducido a una misa en el Baluarte del Infante, y a una comida extraordinaria a la tropa.

Han sido ascendidos al sueldo anual de 2.500 pesetas, el maestro de la Escuela Nacional de Cayón, don Ricardo Garrido Vidal, y el de Serantes, don Jacinto Fernández Vidal.

Se ha decretado la necesidad de la ocupación perpetua del terreno en el término municipal de Serantes, con destino a las obras de las vías de enlace del ferrocarril de Betanzos a Ferrol, con la Base Naval y Puerto.

Por la Alcaldía se ha dispuesto que los cafés clarran a las doce de la noche, y los bares y tabernas, a las diez y media.

## EL ESCANDALO DEL SIGLO... EN LA PELICULA DEL AÑO.

¡LAS DIVERTIDAS PERIPECIAS DE LA PRIMERA MUJER QUE CONQUISTO LA LIBERTAD PARA EL SEXO DEBIL!!

## ESTRENO MAÑANA Naturalmente... EN JOFRE

ANALÍA GADÉ  
FERNANDO FERNÁN GÓMEZ



SÓLO PARA HOMBRES

UNA PRODUCCION DE AGATA FILMS \* BASADA EN UNA COMEDIA DE MIGUEL MIHURA \* DIRECTOR: FERNÁN GÓMEZ

¡La película que todas las mujeres verán en secreto!

(AUTORIZADA MAYORES)

A la venta las localidades para los tres primeros días

## CINE AVENIDA

### ESTRENA MAÑANA

UN RELATO POLICIACO DE INTERES INIGUALABLE

Un automóvil lanzado a 180 kilómetros por hora provoca un accidente, ¿pero quién iba al volante?

ANTONELLA LUALDI  
FELIX MARTEN  
AIME CLARIOND  
FOLCO LULLI  
FRANCO INTERLENGHI



## Delito de FUGA

DIRECTOR: BERNARD BORDERIE

Las personajes de esta película son todos un tanto misteriosos. No se sabe hasta el final mismo quienes son los buenos y quienes son los malos. Uno solo parece claramente definido la víctima.

A LA VENTA LAS LOCALIDADES PARA LOS TRES PRIMEROS DIAS.

## CINE CALLAO

HOY EL MEJOR PROGRAMA DOBLE DEL AÑO  
SESION CONTINUA DESDE LAS 4 DE LA TARDE  
2 PELICULAS DE GARANTIA

1.º UN GENIO ANDA SUELTO

2.º EL ROBO DEL SIGLO

Una magistral rapsodia tragico-cómica, con SIR ALEC GUINNESS

La película que bate todos los "records" de suspense y emoción, con PETER FINCH y EVA BARTOS

UN PROGRAMA PARA MENORES

Equipo sonoro WESTERN ELECTRIC

# VESTIMENTA CABALLERO

Pocas cosas, pero las pocas, de auténtica CALIDAD

## Las Pañerías

## FERROL

Recuerdo que... el buen paño, en LAS PAÑERIAS se vende Jamás se arrepentirá, de haber comprado en LAS PAÑERIAS

# La festividad de Santa Bárbara, Patrona de los artilleros

# Exposición de Castro Estévez en el Palacio Municipal



El altar de Santa Bárbara en la Catedral ferrolana

Festoseó ayer el día de Santa Bárbara, Patrona del Arma de Artillería. El domingo finalizó el triduo celebrado en honor de la Santa, en la Iglesia concatedral de San Julián, que estuvo brillantísimo, predicando el canónigo de la Basílica de La Coruña, don Rafael Taboada Vázquez.

A las once hubo misa solemne en San Julián, oficiada por el capellán del Ejército, don Fidel de la Cal, auxiliado del cura de Cobas, don Jesús Caizos, y del de Escelle, señor Prieto.

Presidieron el vicelmirante don Manuel Sainco Castedo; alcalde accidental, don Arturo Caballo Lenzano; gobernador militar de la Plaza, general de brigada de Infantería, don Luis Enseñat Sciler; Magistrado-Jefe de Instrucción, don Ramón Carballal; contralmirante jefe de la Agrupación Naval del Norte, don Jesús Fontán y Lobé; y jefe del Movimiento, don Santiago Evia López.

Concurrieron las comisiones militares, civiles y de Marina, representaciones y demás, comisiones: Asociaciones de Señoras de

Santa Bárbara, y muchísimos fieles.

Pronunció el sermón, el canónigo doctoral, señor Taboada Vázquez. La orquesta de capilla, bajo la dirección del señor Pérez Panego.

Dió escucha de honor al altar, la banda de gastadores del Regimiento mixto de Artillería, número 2.

Honró el acto con su presencia, el obispo de la Diócesis doctor Argaya Golcochea.

Rindió honores una batería del Regimiento mixto de Artillería, número 2, con Bandera, escuadra y banda, al mando del capitán don Antonio Vázquez Rodríguez, que, después, desfiló ante las autoridades.

Jefes y oficiales del Regimiento de Artillería, con su coronel, don Jesús Sánchez de Toca y Muñoz, concurrieron en pleno.

Después del acto, en la sala del cuartel de Artillería, el coronel Sánchez de Toca, y Muñoz, concurrieron en pleno.

Después del acto, en la sala del cuartel de Artillería, el coronel Sánchez de Toca, y Muñoz, concurrieron en pleno.

Habiendo solicitado don Benigno García Suárez la devolución de la fianza constituida para responder de las obras de adaptación a escuelas de la primera planta de la Casa Consistorial del anexionado Ayuntamiento de Serantes, se hace público para general conocimiento que durante el plazo de quince días contados a partir del siguiente al de la inserción del presente anuncio en el B. O. de la Provincia, pueden presentar en la Secretaría General de este Ayuntamiento las reclamaciones que estimen oportunas todos aquellos que creyeran tener algún derecho exigible a dicho adjudicatario por razón de la contrata mencionada, advirtiéndose que una vez transcurrido dicho plazo no será admitida ninguna.

El Ferrol del Caudillo, 1 de diciembre de 1961. — El Alcalde-Presidente, José María López Ramón.

Esta tarde, a las siete será bendecido el nuevo local de Caritas parroquial, de San Julián.

Hemos sido invitados al acto por el director de dicho centro Sr. Sánchez de Toca.

El coronel del Regimiento de Artillería núm. 2, Sr. Sánchez de Toca, portando la Bandera del Regimiento, a la salida de la Misa solemne celebrada en San Julián (Foto ARJO)



El coronel del Regimiento de Artillería núm. 2, Sr. Sánchez de Toca, portando la Bandera del Regimiento, a la salida de la Misa solemne celebrada en San Julián (Foto ARJO)

El próximo viernes será la fiesta de la Purísima Concepción. Será día de fiesta nacional, por ser, además, la Purísima, Patrona de España. Será día oficial y vacarán las dependencias, del Estado, provincia y municipio y los centros docentes.

Las fuerzas del Regimiento de Infantería de Mérida, 44 de nuestra garnición festejarán igualmente tan significativa fecha.

EL PUERTO ENTRO EL "GOLBEN COMET"

A las dos y media de la tarde, entró en nuestro puerto el buque inglés "Golben Comet", de 1.279 toneladas, procedente de Santa Cruz de Tercerías, y que se dirige a Liverpool con un cargamento de tomates, ya que este mercante es un barco frigorífico. El motivo de su entrada fue motivado a haber sufrido una avería en uno de los tubos de refrigeración de la máquina.

Se esperaba que la avería quedase reparada en tres o cuatro horas. El arreglo se verificó sin necesidad de atracar el barco al muelle, ya que quedó fondeado en la ría.

EL VIENTO DERRUMBO UNA VALLA

Sobre la una de la madrugada de ayer, el viento abatió una valla levantada en la parte frontal de lo que va a ser edificio de una prestigiosa firma ferrolana. Hubo suerte, en esta caída, ya que no sólo se cayó la parte del cerco de madera, sino que también una parte de la muralla en la que se apoya la valla.

En ese lugar, casi pegado al cine Capitol, por lo regular los domingos se forma una "cola de espectadores que tienen localidad de "general", precisamente a lo largo de esa valla. Por eso decimos que hubo suerte.

En este caso fué el viento el culpable, pero es muy conveniente el que estas vallas u otro tipo de material auxiliar, usado en las construcciones, tengan un límite bas-

Excmo. Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo

DEVOLUCION DE FIANZA

El Ferrol del Caudillo, 1 de diciembre de 1961. — El Alcalde-Presidente, José María López Ramón.

CARITAS PARROQUIAL DE SAN JULIAN

Esta tarde, a las siete será bendecido el nuevo local de Caritas parroquial, de San Julián.

Hemos sido invitados al acto por el director de dicho centro Sr. Sánchez de Toca.



Exposición pictórica del notable artista local, la inauguración de la cual tuvo lugar el sábado último, está siendo vistadísima. En la fotografía de "Arjo", el artista ante uno de los cuadros expuestos.

# Peña Ajedrecista Ferrolana



Momento de la entrega de premios al Sr. Alonso Rein, campeón en el último torneo y ex-campeón regional (Foto ARJO)

# Gacetillas locales

provincia y municipio y los centros docentes.

Las fuerzas del Regimiento de Infantería de Mérida, 44 de nuestra garnición festejarán igualmente tan significativa fecha.

EL PUERTO ENTRO EL "GOLBEN COMET"

A las dos y media de la tarde, entró en nuestro puerto el buque inglés "Golben Comet", de 1.279 toneladas, procedente de Santa Cruz de Tercerías, y que se dirige a Liverpool con un cargamento de tomates, ya que este mercante es un barco frigorífico. El motivo de su entrada fue motivado a haber sufrido una avería en uno de los tubos de refrigeración de la máquina.

Se esperaba que la avería quedase reparada en tres o cuatro horas. El arreglo se verificó sin necesidad de atracar el barco al muelle, ya que quedó fondeado en la ría.

EL VIENTO DERRUMBO UNA VALLA

Sobre la una de la madrugada de ayer, el viento abatió una valla levantada en la parte frontal de lo que va a ser edificio de una prestigiosa firma ferrolana. Hubo suerte, en esta caída, ya que no sólo se cayó la parte del cerco de madera, sino que también una parte de la muralla en la que se apoya la valla.

En ese lugar, casi pegado al cine Capitol, por lo regular los domingos se forma una "cola de espectadores que tienen localidad de "general", precisamente a lo largo de esa valla. Por eso decimos que hubo suerte.

En este caso fué el viento el culpable, pero es muy conveniente el que estas vallas u otro tipo de material auxiliar, usado en las construcciones, tengan un límite bas-

tante grande de seguridad en evitación de posibles sucesos.

BALONCESTO

Correspondiente al Campeonato Escolar de Baloncesto, en su categoría Infantil, fase local, el Instituto venció al Tiro de Molina por 14-12.

Los partidos para la categoría Infantil, que se iban a celebrar el domingo, fueron suspendidos debido al mal tiempo.

EXAMENES

Ayer, en el Estadio Municipal, los opositores para cubrir las vacantes de Guardia municipal realizaron el examen de ejercicios físicos.

ASOCIACION DE DAMAS DE LA INMACULADA CONCEPCION DEL ARMA DE INFANTERIA

Con motivo de la festividad de la Purísima, tendrá lugar en la Concatedral de San Julián los actos religiosos, que a continuación se indican:

Día 5. — Por la tarde, a las siete, Misa de Comunión y a continuación solemne triduo con exposición de S. D. M., ocupando la Sagrada Cátedra el Reverendo Padre don Rafael Taboada Vázquez, canónigo Doctoral.

Día 6. — Lo mismo que el día anterior.

Día 7. — Lo mismo que el día anterior.

Día 8. — A las 8 de la mañana, Misa de Comunión General del Arma de Infantería.

A las 11, Misa solemne.

Día 9. — A las 11, Misa de Requiem por los Caídos, del Arma de Infantería.

Nota.—La Misa que diariamente se celebra en la Concatedral de San Julián a las 7 y media de la tarde se celebrará durante los días 5, 6 y 7 a las siete de la tarde.

PRESENTACION

Para un asunto que les interesa deben presentarse en el Negociado de Beneficencia del Ayuntamiento D. Francisco MiraChans y doña Teresa González Néira.

# FERROL, al compás del reloj

# Un sótano cultural

El extracto de uno de los acuerdos de la Comisión Permanente Municipal del pa-

sado jueves, día 30 dice estas escuetas frases: "Encomendar la redacción de un proyecto de utilización del sótano del Palacio municipal para dedicarlo a sala de actos culturales, exposiciones, etc".

A ese efecto "y todo lo demás" es al que queremos dirigirnos en nuestro comentario.

Ante todo es bastante significativo el que este estudio se haya propuesto coincidiendo con la presencia del segundo teniente de alcalde, Sr. Arévalo. No sabemos si a él se debe la idea, pero no nos parecerá nada extraño que así fuese. De muy buena gana preguntáramos a él o a la persona que ha tenido la idea de que se vaya a habilitar el sótano para "actos culturales, exposiciones, etc, que así dice el resumen de la sesión celebrada por la Permanente, que es lo que significa ese eufemismo" con que acaba el breve acuerdo transmitido a la Prensa.

No creemos nosotros solos los que deseamos saber algo más sobre ese acuerdo, pues ya en más de una ocasión nos parece haber escuchado algunas opiniones sobre tal asunto. Si mal no recordamos se decía que podría utilizarse dicho sótano como Museo. Pero eufemáticamente, ese proyecto anunciado dice, que en él se realizarían exposiciones. ¿Y a qué más se dedicaría?

Se propuso en cierta ocasión al jefe de programación de Radio Ferrol, Eugenio Peña, que así como hay un programa de música y canciones ligeras para el abonado (por lo menos en gran mayoría esos programas son dedicados, por así decirlo, al oyente, a grabaciones de música y canciones modernas), que se hiciera un club de oyentes, con abonados, de música y canciones de un nivel superior a aquellas, es decir, de música seria. Aquí está la ocasión de que pueda cultivar el aficionado a la música clásica su predilección hacia esa música que le agrada. ¿De qué forma? Pues instalándose los consiguientes aparatos en ese sótano del Palacio municipal. Contando con ellos los programas de música clásica podrían ser explicados por personas autorizadas y en esa materia documentadas. Este es uno de los elementos que pueden encajar dentro de ese "etc.", aunque, con toda seguridad, esta y otras realizaciones ya han sido pensadas por quien o quienes han llevado a a Permanente el asunto que aquí tratamos: el de aprovechar el sótano del Palacio Municipal para actos culturales.

# PELICULAS DE HOY

HOY: POR ULTIMA VEZ

**CAPRI**

Bahía de Nápoles  
CLARK GABLE,  
SOFIA LOREN

Tecnicolor

(Mayores)

"IMAGENES"

Funciones: 5-15 - 7-45 y 10-45

HOY: ULTIMO DIA

**LA COLINA DEL ADOIS**

Por JENNIFER JONES  
y WILLIAM HOLDEN

Funciones: 5-45 - 8 - 11

(Mayores)

Complemento: "Imágenes"

Manana:

"INTERLUDIO DE AMOR"

HOY: POR ULTIMA VEZ

**PAGA O MUERE**

(La Mafia)

ERNEST BORGNINE

(Para mayores)

Completando el programa "PESCADOR PESCADO"

Funciones: 5-15 - 7-45 y 10-45

HOY: Martes Económico

**RENA**

BUTACA, 250

**¡OH! LOS HOMBRES**

(Tecnicolor)

Con ZIZI JEAN MARIE  
y DANIEL GELIN

(Mayores)

Complemento: "Imágenes"

6 - 8 y 11

HOY: Programa doble

Sesión continua desde las 4 de la tarde

Primero:

**Un genio anda suelto**

Con ALÉ GUINNESS

Segundo:

**EL RUBO DEL SIGLO**

Con PETER FINCH  
y EVA BARTOK

(Para menores)

HOY: Martes Fémnia

**Madrid-Paris**

BUTACA, 2 PESETAS

**Un Rey en Nueva York**

Diviértase como nunca con "Charlot" en Nueva York

Con CHARLES CHAPLIN

DAWN ADAMS

Funciones: 4 - 6 - 8 - 11

(Para mayores)

Complemento: "Imágenes"

HOY: 3-45 - 5-45 - 8 - 11

SENSACIONAL ESTRENO!

METRO GOLDWYN

**MARCAPO POR EL ODIO**

PAUL NEWMAN  
PIER ANGELI  
SAL MINEO

(Mayores)

**CINE ATENAS**

Solemne INAUGURACION

Próximo día 7

# FERROL

## ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado sitio céntrico, con teléfono. Avisos: Teléfono 1957—Ferrol

## COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ropas y objetos usuales. Avisando paso o domicilio. Canalejas núm. 142. Tel. 2506—Ferrol.

## COCINAS ELECTRICAS

Cas. Todas marcas. Garantizadas. Casa Sigma, Sagasta, 14—Ferrol.

## EL RASTRO

Compra-venta ropas, muebles y objetos. Casa Sigma, Sagasta, 14. Teléfono 3672 Ferrol.

## MAQUINAS SASTRE

R1A, Garantizadas, facilidades pago. Casa Sigma, Sagasta, 14 Ferrol.

## ARTICULOS PARA BARRAS

barros, regalos, cristales, porcelana, los mejores precios. Casa Cortizas, Rubalcava, número 2. — Ferrol.

## MONTA CARGAS

propio construcción, extremos, urge vender muy barato. Razon esta Administración. — Ferrol.

## Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

SE VENDEN solares en el Ensanche. Razon, Rubalcava, 26, segundo. — Ferrol.

¿QUIERE VENDER SU CASA? AGENCIA ROCA. SERIEDAD, GARANTIA. SOLAMENTE AGENCIA ROSCA. — General Franco, 81. — Ferrol.

VENDENSE dos pisos construcción moderna sitio céntrico. Informese AGENCIA ROCA. General Franco, número 81. — Ferrol.

VENDENSE primer piso libre (Ensanche), exento de contribución. — Informese: AGENCIA ROCA. — General Franco, 81—Ferrol.

VENDENSE casa tres plantas, sitio muy céntrico, precio pesetas 275.000 Informese AGENCIA ROCA. — General Franco, 81—Ferrol.

VENDENSE pisos sitios muy céntricos, libres, exentos de contribución. — Informese AGENCIA ROCA. General Franco, Ferrol.

VENDENSE casa seis plantas, calle General Franco, toda libre, exenta contribución. AGENCIA ROCA. — Ferrol.

VENDENSE finca Carretera Castilla, tres ferrados de tierra, frutales, libre. AGENCIA ROCA. General Franco. — Ferrol.

VENDENSE casa tres plantas, construcción moderna, precio pesetas 175.000. Informese AGENCIA ROCA. General Franco. Ferrol.

VENDE directamente

## Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (teléf. 4099) y Santiago (teléfono 1427)

te dueño, pisos libres, calle céntrica. Informes. Sombrerería Puente. Calle Real, — Ferrol.

## COMPRA-VENTA

MAQUINAS PUNTO manuales, eléctricas. Patente italiana. Robinetería Rematada. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Informese. Montero, 32. — Teléfono, 21-34-21, Madrid.

## TRASPASOS

TRASPASO dos cafés sitios céntricos, un hospedaje 25 habitaciones, céntrico, poca renta. — Informese: AGENCIA ROCA. — Ferrol.

SE TRASPASA Bar en lugar céntrico. Razon esta Administración. — Ferrol.

## VARIOS

PARAGUAS. Lloverá pronto. — Prevengase comprando su paraguas o arreglando el deteriorado en Confecciones "El Paraíso" Real, 131. — Ferrol.

## SANTIAGO

ALQUILERES

SE ALQUILAN dos quinzas de escribir. Vía de Romar. Calvo Sotelo, 14. Teléfono 1203 Santiago.

## CONSULTEN ANTES DE COMPRAR

VENDESE solar 230 metros cuadrados, Zona Ensanche "OURO Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

VENTA. Se venden dos casas. Una en Rúa San Pedro, totalmente libre con bajo comercial. Informar: Rúa Nueva, núm. 59, primero.

VENDO tres pisos nuevos calle Franco. Informes: CAFETERIA YATE, Senra, 24 Santiago.

VENDO casa labor 6 kilómetros Santiago, cerca carretera Santiago - Estrada, con varias fincas. Informa Pablo Eljo. Cachelras, Jesús Naveira, Oza.

## OFERTAS

MECANOGRAFA. Se

## PERDIDAS

PERDIDA collar cristall blanco tres vueltas. Gratificarán, Cervantes, 8. — Santiago.

## TRASPASOS

TRASPASO Bar bien situado y acreditado. Informes OURO Propiedad Inmobiliaria. Rúa Villar, 31-1.

## VARIOS

POR TRASPASO Bar El Rincón, sito Rúa Nueva, 42, se pone en conocimiento de sus posibles acreedores, que a partir del 3 de Diciembre actual, y durante un plazo de ocho días, serán satisfechas todas las deudas, caducando todo derecho a reclamación después del plazo señalado. — Santiago.

# BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL

ATENCIÓN: Se venden 44 Citroen 11 ligero. Singer 7 HP. topolino. Furgoneta tipo rubia 9 HP. para 600 Kg. otra para 2.000. Moto Iso (se admiten cambios con motos) se dan facilidades. Informes. "Garaje España" (frente campo de fútbol). Teléfono 2136, señor Rueda. — Ferrol.

Razon: calle Betanzos, 52 (Almáizga) — Santiago.

PARADA DE TAXIS SAN ROQUE Delgado.

## ESTOS ANUNCIOS también se reciben

## QUINPA PUBLICIDAD

Centralita 3500 - Teléfono, 243 Plaza Universidad. — SANTIAGO

## El monumento a los héroes de la batalla de Villarreal

Está formado el proyecto por una membrana de hormigón de 60 metros de longitud, una cruz de hierro y tres mástiles. Su autor D. Miguel Fisac, explica lo que ha querido simbolizar

Una información Europa-Press, por Alberto Suarez-Alba, especial para EL CORREO GALLEGO.

A los veinticinco años de la batalla, se quiere simbolizar en monumento la hazaña de los héroes de Villarreal de Alava, quienes mandados por el actual Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega jugaron una baza importante momento estará situado a menos de una quincena de kilómetros de Bilbao, y será obra, si se aprueba el proyecto presentado de

Una membrana de hormigón armado formará este monumento, que tiene 15 metros de altura y 60 de longitud. Al lado se dispondrá una cruz de hierro de ocho metros de altura, y a pocos metros, unos mástiles para tres banderas. El monumento es revolucionario. Pidiendo opinión sobre este monumento al Gobernador Civil de Alava, señor Colomer Marqués, hemos podido obtener esta respuesta:

—Se encargó el proyecto al arquitecto D. Miguel Fisac, por considerar a dicho artista entre las más prestigiosas figuras de la arquitectura y arte de la Europa actual, manifestado dicho prestigio en el unánime sentimiento que han alcanzado sus templos —uno de los cuales ha sido construido en Vitoria—, por los técni-

cos y la crítica más exigentes. No obstante, si este proyecto es desechado, acudiremos a otros artistas más representativos, menos simbólicos, hasta encontrar el proyecto que reúna mayores asentimientos centro de una exigencia artística que, como todo lo relacionado con el arte, supone un cierto avance en la sensibilidad popular de tipo medio.

Se pretende que la obra sea una "proyección hacia el futuro, aparte de ser digna de estimación por sus valores artísticos y plásticos. Esto es lo que preside la polémica que sobre este proyecto de Fisac se comienza a producir ahora". Miguel Fisac, por su parte, nos explica sus razones en orden a la búsqueda de una plástica en el proyecto:

—Un monumento es la ex-

presión plástica de un hecho digno de ser recordado. Cuando se ha pretendido expresar de forma materialista, las realidades espirituales del héroe —la generosidad, el entregamiento de la vida por el ideal—, irremisiblemente se ha caído en la torpeza de poner unas figuras sin vida, que en ningún caso pueden expresar la realidad que conmemoran. Nos ha parecido, en este caso de la conmemoración de la victoria de Villarreal, más sincero, más serio, y en el fondo, más verdadero también, hacer una representación plástica de los hechos heroicos que queremos conmemorar.

La interpretación de la maqueta, para Fisac, es ésta:

—Un alud que se viene encima expresado por una membrana de hormigón armado, es obligado a pararse en seco, ante una fuerza espiritual. Este es el momento que quiere expresar la lámina de hormigón que se pliega de forma armónica y progresiva. Una cruz de hierro y unas banderas delante del monumento materializan esa fuerza espiritual.

Finalmente, Miguel Fisac nos habla del paisaje en el que debe quedar inserto el monumento y de todas sus características:

—Desde un punto de vista plástico, un monumento de las características del que estamos tratando ha de tener, de una parte una bella silueta en el paisaje, y de otra, unos buenos puntos de vista. Según sea la especial forma de ser contemplado. Por tratarse de un monumento en carretera, ordinariamente a contemplación ha de ser marchando, por lo que se ha estudiado la forma de que sea desde este punto de vista dinámico desde el que el monumento presente unas más bellas perspectivas de desarrollo a través de los senderos. (PASA A CUARTA PAGINA)

### I.-Berlín no ha sido capital de Alemania más que setenta y cuatro años. Actualmente constituye una isla tras el telón de acero. Ciento cincuenta y cuatro kilómetros de frontera la separan de la zona soviética de ocupación en Alemania

Desde hace catorce años, el Este y el Oeste se disputan la posesión de los despojos de la ciudad que fue capital de Alemania.

A ciento sesenta kilómetros de la Alemania Federal, en pleno bloque oriental hay dos millones de hombres y mujeres que, diariamente, afirman su identificación con las formas de vida de los ideales del Mundo libre. Pero cada día, también se aprieta más y más el cerco soviético que intenta sofocar esta planta insólita que se ha desarrollado en el corazón del mundo comunista.

Lo que Moscú quiere es hacer sacumbir este baluarte de Occidente más allá del telón de acero, borrar esta prueba evidente del avance técnico del "mundo capitalista", agarrar esta arteria por donde se va la mejor sangre de la Alemania comunista.

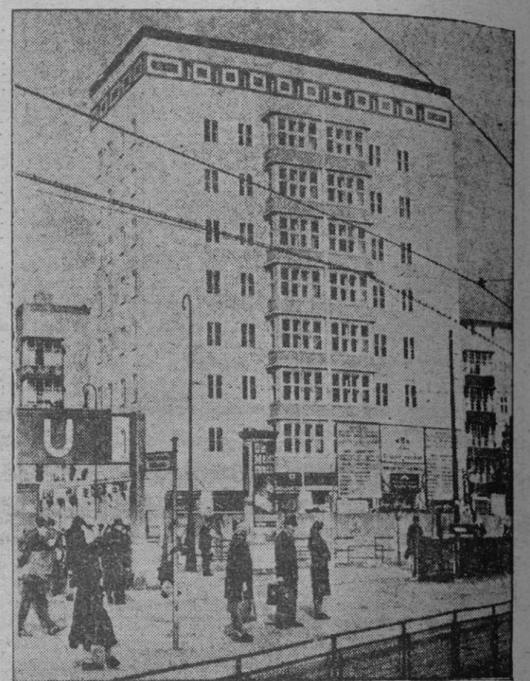
En 1948 fracasó la primera tentativa con el intento de bloqueo. Ahora Kruschef ha desencadenado una nueva crisis mucho más grave que la anterior, porque está decidido a agarrar para siempre con esta espina clavada en su propia carne.

Bernard Winter, corresponsal de la Prensa francesa en Alemania desde el final de la guerra mundial, ha escrito un libro con el título de "La crisis de Berlín. Del mismo está sacada esta serie de reportajes que con el mismo título ofrecemos como una anticipación a nuestros lectores.

La Crisis de Berlín, es una fuente reveladora de datos y actitudes algunas veces olvidadas y otras ni siquiera expuestas al conocimiento del público.

Prohibida terminantemente su lectura en Alemania Oriental, el libro de que están extraídos esta serie de reportajes está constituyendo un "best seller" en muchos países de Europa y América.

"La Crisis de Berlín" es una exclusiva de "Europa Press" y S. E. D. E. (Sociedad Europea de Ediciones), para EL CORREO GALLEGO



Una calle de Berlín Occidental

CAPITAL de los Electores de Brandeburgo y, después, de los reyes de Prusia, Berlín no ha sido la capital de Alemania más que durante setenta y cuatro años desde la fundación del Imperio, en enero de 1871, hasta el derrumbamiento del III Reich, en mayo de 1945. Este lapso de tiempo relativamente corto, ha bastado para que la residencia provincial de los Hohenzollern se transformara en una potencia capital.

En el año 1939, con sus 4.338.000 habitantes, Berlín era la cuarta ciudad del mundo por su población, y la primera en cuanto a su superficie. En el intervalo de las dos guerras, fue centro artístico y literario, cuya fecundidad no se agotó más que al aparecer el nacionalismo en 1933. Berlín resistió la marea hitleriana mejor que ninguna otra ciudad de Alemania. En las últimas elecciones libres, los nazis obtuvieron menos de un tercio de los votos, quedando en tercer lugar, tras los socialdemócratas y los comunistas.

Los bombardeos angloamericanos y la invasión rusa vinieron a despertar una llama nueva en esta capital, cuyo orgullo había sido quebrantado. En el fondo de su filación, los berlineses de 1945, volverían encontrar, siempre vivos, las cualidades humanas que sus años nazis habían querido desarraigal: el gusto por la independencia, con respecto a los

podere establecidos, el valor ético, el sentido de la solidaridad, expresadas con una ironía que oculta la vergüenza.

Las apocalípticas escenas que se conocieron en las últimas semanas de la guerra, no habían tenido precedentes en Alemania. Destruída en más del 75 por 100 por las escuadillas de los Lancaster y las fortalezas volantes —tan solo Colonia sufrió más—, su ciudad no era más que un montón de escombros cuando, a mediados de abril de 1945, las avanzadillas de Kukov llegaron a sus lejanos suburbios.

Durante dos meses, los rusos fueron los únicos dueños de Berlín.

El reparto de los sectores no tuvo lugar hasta el 1 de julio, al aparecer las divisiones americanas en el transcurso de las últimas operaciones, habían avanzado hacia el Este, sobrepasando con mucho la línea de demarcación determinada entre los aliados. Estos ocuparon la parte occidental de Meklengburgo, un trozo de Sajonia y toda la Turingia. No se trataba de cambiar entre americanos y rusos esas provincias contra el Oeste de Berlín. El derecho de los occidentales a ocupar la capital no fue discutido por Rusia. Estaba determinado desde 1944, en documentos perfectamente claros, por ella firmados. El comandante soviético alegó tan solo los movimientos de sus tropas y el mal estado de la red de carre-

ras y ferrocarriles, como pretexto para retrasar el paso de los destacamentos aliados. Dentro del caos en el que Alemania se hallaba sumida, estos argumentos no carecían de fundamento, pero la verdadera razón de la mala voluntad del Estado Mayor soviético era su inquietud respecto a la presencia de los americanos al este del Elba, Sopotnia —sin motivo— la intención de mantenerse allí indefinidamente.

En un intercambio de telegramas con el presidente Truman, el mariscal Stalin estableció como condición para la entrada en Berlín de las guarniciones occidentales, la evacuación del Meklengburgo, Sajonia y Turingia por el Ejército de los Estados Unidos. Los occidentales accedieron y el 1 de julio el ejército rojo tomó posesión de Schwerin, Halle, Leipzig, Weimar, Erfurt y Plauen. Los días 3 y 4 de julio se instalaron en Berlín las unidades inglesas y americanas. Se les recibió con una satisfacción

no disimulada. A partir de ese día, los berlineses habían elegido en el fondo de su corazón al Oeste contra el Este. Mientras que los G.I.'s y los soldados rusos fraternizaban ingenuamente, los berlineses contemplaron aquellas efusivas manifestaciones con un amargo escepticismo, distinguiendo ya al vencedor "bueno" del

(PASA A CUARTA PAGINA)

## JORNADA FERROLANA

### GATOS EN LIBERTAD

Un hombre conocedor de muchos secretos ciudadanos, diurnos y nocturnos me hizo la siguiente confidencia hace unos días:

—Aquí mismo, en la ciudad, se está ensayando con éxito la vuelta al bosque del gato común. Es decir, no al bosque concretamente, sino a una especie de edad de las cavernas del gato.

Me quedé muy sorprendido, y se lo hice saber así.

—No lo creo. El gato, sin necesidad de revolución política alguna, ha conseguido un enviable puesto en la sociedad, usando las armas de su egoísmo con infinito arte. ¿Edad de las cavernas? Permítame que lo dude.

Mi confidente amplió el área de sus explicaciones.

—Se trata de lo siguiente: no se sabe por qué, pero en los sótanos de las Viviendas Protegidas, viven desde hace tiempo, legiones de pequeños felinos. Allí, despreciando el calor de las cocinas, las blanduras de los sofás y las succulentas sobras de la comida doméstica, se reproducen multiplicándose generosamente. Durante las noches de luna, salen a cazar con acierto a los imperativos de su situación y a la ley ciega de la Naturaleza. Corretean entre la vegetación descuidada de lo que una persona con exceso de imaginación podría llamar Jardines, y llenan la noche de tremendos, estremecedores y espeluznantes maullidos. Compruébelo usted mismo. Levántese a las dos o tres de la mañana y observe.

Efectivamente. Realicé el sacrificio de despertarme a horas tan tempranas y pude observar como una centuria de gatos de ambos sexos se hacían el amor, daban esos brinco elegantes, arosos y circenses que han hecho famosos a los mininos desde la época de las Pirámides y comprobé además, que su "caza" consistía en revolver los montones de basura en busca de espaldas.

Una caza muy poco heroica, desde luego y que demuestra que el gato, en este su primer ensayo de vuelta a las cavernas, puede ser salvado todavía de un coqueteo absurdo con el primitivismo, para el que no está preparado suficientemente.

El problema de los gatos en libertad no ha comenzado aún, a crear serias dificultades en las Viviendas Protegidas.

Haciendo un poco de Hércules Poirot, averigüé que los niños de la barriada entretienen sus ojos matando algún

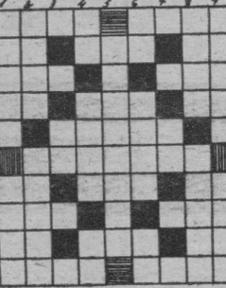
felino que otro. Si los niños de las Viviendas Protegidas se lo proponen, la lucha contra el gato en libertad se convertirá, para ellos, en un paseo militar.

Pero no es necesaria la intervención de los niños en el asunto. Este debe ser tratado con tacto y cuidadosa previsión. Por el futuro de la raza gatuna y por la tranquilidad nocturna de los vecinos del Barrio del Pilar.

Que quede muy clara nuestra postura: no incitamos a nadie a la matanza de gatos. Hacemos esta afirmación al objeto de soslayar complicada alguna en una posible "operación gatos" futura.

Recuerden ustedes la reciente "operación cuervos"... MARIUS

### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Extremidad. Monte bíblico. 2.— Símbolo del aluminio. Pueblo de Lérica. 3.— Cuerpo celeste. Hijo de Noé. 4.— Consonantes iguales. Guacamayo mejicano. Nombre de letra. 5.— Acerca, aproximación. 6.— Apartado. 7.— Indica una "estrella" francesa. Pueblo de Lérica. Símbolo del radío. 8.— Fardo. Tejido liviano. 9.— Constitución. Nombre de varón. Símbolo del gallo. 10.— Extracción. Hijo de Sem.

VERTICALES: 1.— Puro, honesto. Nombre de varón. 2.— Ciudad de Gerona. Antiguo nombre de Ceuta. 3.— (al rev.) No. 4.— Rey de Francia. Nombre de varón. 5.— Oficio. 6.— Consonantes iguales. Anad. 7.— Preposición inseparable. 8.— (al rev.) Oscio. 9.— Ciudad francesa. En Mar. 10.— Estandarte.

SOLUCION AL ANTERIOR

VERTICALES: 1.— Mil. 2.— O.D. Iré. In. 3.— Jo. D.D. 4.— Os. Amo. EE. 5.— Acabó. 6.— Cronica. 7.— Me nis. Eo. 8.— Aba. Bar. 9.— Yo. Sol. Cl. 10.— Once. Lean.

VERTICALES: 1.— Mojon. Mayo. 2.— Idos. Cebón. 3.— Ar. 4.—

## RINGON AMENO

II. Acón. Se. 5.— Románico. 6.— T. otis. LL. 7.— Oc. 3.— Mide. Abacá. 9.— Antes. Orin.

### CONMEMORACION BARATA

El director de unos grandes almacenes, de París, hombre que se distingue por su avaricia, conve-a a su personal y proauncia este discurso:

—Nuestra empresa celebra mañana su medio siglo de vida. Quisiera conmemorar esta fecha de un modo digno y para eso solicito vuestras sugerencias. Unicas condiciones respecto a lo que me propongan: que sea algo que cueste poco, que llame la atención en la ciudad y, en fin, que deje contentos a todos ustedes.

A la mañana siguiente se a la vez del director y éste oye una voz desconocida que le dice: —Tengo una sugerencia que respande e las condiciones. Tirose de la Torre Eiffel. No le costará nada, hablará de ello todo París y sus dependientes estarán de alegría.

### ¡MENOS MAL!

Un ciclista alcanzó a otro que marcha delante, y le dijo: —¿Me has caído de la máquina hace lo menos diez kilómetros? El otro le respondió lanzando un suspiro de alivio y exclamó: —¡Menos mal! Me estaba temiendo que me había quedado sordo.

### SOLTERO

Un joven ingresa en el hospital con varias fracturas y otras lesiones. Después de curado tratan de establecer su identidad.

### Lo que pasa en el mundo

#### PATOS RADIATIVOS

ESTOCOLMO. — En el sur de Suecia ha comenzado la caza de patos radiactivos. Los patos cr... en Nueva Zembla donde Rusia ha efectuado las pruebas nucleares. Serán examinados para ver si pueden ser comestibles. En caso negativo se producirá que sean comidos.

#### PRISA

En un sitio del centro de la ciudad, congestionado por el tráfico, los automóviles avanzan con enorme lentitud. —Conductor —le dice el viajero de un taxi al chofer—, ¿no podría usted ir más de prisa? —Claramente, señor; pero no quiero dejar el taxi abandonado.

#### DIA DEL TABACO

LONDRES. — En la cárcel de Dartmoor, los presos celebraron el gran día del tabaco. Los seleccionados presos fumaron frenéticamente pipas, cigarrillos y cigarrillos. Habían desvalijado el bar de los guardianes.

#### PLEITO

Un agente proporciona animales a los circo, y que reunió 10 elefantes, 30 leones, 12 tigres y 20 camellos para la película "Cicopatra", ha promovido un pleito a la Twentieth-Century-Fox. Habían de ser empleados para la escena de la entrada triunfal de Elizabeth Taylor en Roma como Reina de Egipto. Pero después la Century-Fox redujo el pedido a ocho elefantes sin ningún otro animal y más tarde solamente a cuatro elefantes que rechazó.

#### CEREBROS

En el Instituto de Tecnología de Massachusetts, los estudiantes han encontrado al volver de las vacaciones un cartel que dice: "¿Está usted cansado de maestros humanos? ¿Cree que un cerebro electrónico le enseñará a usted mejor? Entonces, tome usted un curso experimental de una hora en el cerebro IBM 70". Más de 20 alumnos han aceptado la invitación.

—¿Qué tal Venus esta noche? ¿Es también rubia como la de ayer?

## HORAS DE COMPOSTELA

### Periodismo en Fonseca

"La Joven Galicia" que se había hecho vieja con la antigüedad de un siglo fue rejuvenecida ayer por la palabra de nuestro Director Borobó, que la ha tomado para título y tema de la disertación con que acaba de concluir el II Cursillo de Periodismo organizado por el Departamento de Prensa y Radio del SEU de Santiago.

Esa "Joven Galicia" era una publicación universitaria de tiempos de 1860, lo mismo que muy pronto lo será también "Quintana", el periódico universitario próximo a editarse en nuestra ciudad.

Las conferencias pronunciadas durante una semana en Fonseca polarizaron el interés de los cursillistas que han procurado extraer cuanto en ellas había de lección. Pasaron por la tribuna del mismo Jorge Victor Suelo, Mariñas, Trapero Pardo, Félix Morales, Manuel Castiñeira, Armesto Buz... Ayer clausuró Raimundo García Domínguez (Borobó), con un amplio bosquejo histórico de aquella publicación que hace un siglo recogía las inquietudes periodísticas y literarias de la juventud universitaria de aquella época.

Estos Cursillos de Periodismo creados por Omega, jefe del mencionado Departamento de Prensa y Radio del SEU, ambientados por el Jefe del Distrito y avalados por las interesantes y documentadas conferencias de tan destacados periodistas gallegos, tuvo ayer un digno final. Ha merecido la alta distinción de ser presidido por el Vicerrector de la Universidad compostelana, a quien acompañaban diversas autoridades y representaciones. Tuvo calor

de un público selecto, mitad profesional, mitad incluído en las cosas del Periodismo. Después de la conferencia de clausura, densa de datos y personaljes como para desahogar en otras interesantes y variadas disertaciones, el Vicerrector don Carlos de Villarreal y Alonso habló de lo interesante que sería hacer que el periodismo universitario que se vincule de una manera más tangible a la Universidad. La consecuencia más inmediata, por de pronto, es que estas actividades van formando escuela, como lo prueban el número de alumnos que ayer recibieron los diplomas correspondientes.

Otra juventud interesada en el periodismo, como aquella de hace un siglo de la que ayer nos habló extensamente Borobó, alienta hoy esos felices augurios que van desde la brillante culminación del Cursillo hasta la inminente aparición de "Quintana", un periódico universitario que redactarán esos alumnos a quienes mueve la vocación de periodistas.

No fué una clausura más Tuvo solemnidad de acto relevante, en un marco universitario, en un marco correspondiente a la esencia del Cursillo. Y las cámaras tomavistas de la Televisión se encargaron de recoger la precisión de la excepcional importancia de que el Cursillo ha estado revestido. Buen éxito para Fernández Castro, Onega y Martínez Couso, tres paladines de la tarea de formar periodismo universitario bajo la orientación de periodistas profesionales. JOSE REY F. ALVITE